Fortnightly

VOICE OF PAKISTAN

Toronto

Reg. No.236860 CP

VOL: 1 | september 15, 1972 | NO. 12 | 15 CENTS

Bhutto to step down if Mujib agrees to modify Six Points

FROM KARACHI

PRESIDENT ZULFIKAR ALI BHUTTO HAS SAID THAT EVEN TODAY HE IS PREPARED TO SIT IN OPPOSITION IF SHEIKH MUJIBUR RAHMAN AGREES TO TALK AND NEGOTIATE WITH HIM AND MODIFY HIS POINTS.

He said he was prepared to take a flexible position, but unfortunately Dacca authorities were persisting in adopting an unreasonable attitude and were making their meeting with us conditional to their recognition.

It is, he remarked, regrettable that the Heads of State of U.S. and China could meet even it they were never one country and Pakistan and Muslim Bengal authorities could not sit and negotiate notwithstanding the fact that they used to be one country.

The President said he could discuss with Sheikh Mujib the question of the quantum of provincial autonomy provided he was agreeable to modify his Six Points. Six Points, he said, amount to a conception of two countries or at best a confederation.

He once again underlined the need for Dacca authorities to agree to meeting with him without putting prior conditions. "The sooner the talks are held the better," he said.

In the form of Simla agreement, he pointed out, Pakistan worked in the same spirit of peace and accommodation without compromising its basic principles.

Referring to his foreign policy, the President said it was based on principles and not on expediency. It is, he added, for this reason that Pakistan could receive a powerful delegation from China while its representatives were having negotiations at New Delhi.

The President said being a lawyer he fully believed in the concept of democracy, fundamental rights and independence of judiciary.

He has, he added already announced that the new permanent constitution will be promulgated on March 23 or at the latest by April 21.

The President said he did not like putting people behind the bars. But, one must realise that all sorts of forces, including foreign forces, are at play against us.

He said he had reports that some members of the foreign missions were also indulging in extra-diplomatic activities, and some of them were even found visiting student hostels.

Regarding the suggestion by the Bar Association that the ruling party, while drafting the constitution, should have consultations with the Opposition, and even with the minority groups, the President said this was precisely the thing he was doing.

Reverting to the demand for the lifting of emergency, the President said India was a country which won the war and had its democratic institutions and yet Mrs Indira Gandhi was not prepared to lift the emergency at present.

He said his Government was committed to restore democracy fully, give a permanent constitution to the country and adopt a federal pattern of parliamentary democracy. But, this, he added, needs some time.

He is, he observed, trying to find an agreed constitutional set-up in consultation with the Opposition. "But—accommodation should come from both sides."

Concluding he warned that if the country was allowed to pass on from one crisis to another and from one emergency to another "it will be fateful to Pakistan."

Chinese steel plant to start in 3 years time

KARACHI, Aug. 12: The Central Minister for Production, Mr. J. A. Rahim, today expressed the hope that a steel plant being set up in the country with the Chinese assistance would start production in three years time.

Commenting on a survey report prepared by Chinese experts team, the Minister said it was a "very encouraging report." He highly appreciated the work done by the Chinese experts in this connection. The six-member Chinese experts team which was on a tour of West Pakistan to survey iron deposits and select a site for the proposed pig iron plant and steel mill, returned to Karachi on August 10.

The leader of the team, Mr. Hsio Tse-Yu, explained details of their investigations to the Minister and the Chairman of the West Pakistan Industrial Development Corporation, Mr. A. R. Faridi, and other Directors of the Corporation at a meeting held at the PIDC House here today.

The leader of the Chinese team said that the iron ore of Chilghazi and Nokundi was of good quality with over 50 per cent iron content.

The iron ore available in these areas would be used for a pig iron-cum-steel plant which the WPIDC proposes to set up at a suitable place taking into consideration availability of gas, electricity, water and communication facilities. The plant, which will use gas as well as cooking coal for smelting, will have an initial capacity of 1,00,000 tons per annum. Details of cost will be worked out as soon as preliminary data on site becomes available.

Mr. Hsio Tse-Yu assured the Minister and the Chairman of the WPIDC that the People's Republic of China would do its best to help Pakistan in the construction of the steel mill

He thanked the WPIDC for hospitality they extended to the delegation during the stay and said he was grateful to the people of Pakistan for their profound demonstration of friendship towards China.—APP.

Nyerere lauds Bhutto's leadership

DAR-ES-SALAAM (by cable), Aug. 24: Pakistan's Ambassador to Tanzania, Mr. Bashir Ahmed, presented his credentials to President Julius Nyerere here at a ceremony held at the State House.

National Anthems of Tanzania and Pakistan were played. This was followed by an audience with President Nyerere.

Later, the Pakistani ambassador discussed matters of mutual interests with President Nyerere and briefed him on the prevailing situation in the sub-continent. He gave an account of Indo-Pakistan relations including Kashmir, the Prisoners of War and the question of admission of the so-called Bangladesh to the United Nations.

President Julius Nyerere expressed his great admiration of President Bhutto and his policies and said that he had steered the ship of State successfully at a most difficult time.—

Indian Govt. ends cease-fire with Nagas

Military action against Nagas resumed

NEW DELHI, Sept. 2: Minister of State for Interior K.C. Pant told Parliament yesterday that military operations against Nagaland secessionists have been resumed after an eight-year interruption.

Indian Government today announced the end of an eight-year-old cease-fire with the freedom-fighting Naga guerillas of north-east India, in what is seen as a "final sweep" against the rebels.

The cease-fire, known as suspension of operation, between the guerillas and Indian forces first came into existence in 1964 after the guerillas had waged a 10-year war in their jungle-smothered hill country for freedom. In recent years it had been extended from month to month.—Reuter.

The Naga National Council and other secessionist organisations in the eastern Indian state of Nagaland were henceforth banned under the Unlawful Activities Prevention Act.

He accused the organisations concerned of describing themselves as the Naga Federal Government, of having a Naga Army and other similar titles.

Mr. Pant said that operations against underground Nagas were resumed as a result of a recent assassination attempt against the Chief Minister of Nagaland.

The Minister attributed the present unrest in the mountain state which borders on Burma, to the "frustrations" of small groups of "fanatic individuals."

Repatriate Pakistan POWs

World jurists' body appeal to India

ISLAMABAD, Aug. 24: The International Commission of Jurists has urged the Indian Government to immediately release and repatriate Pakistani POWs, according to a cable received from Geneva today, writes APP.

"The third Geneva Convention of 1949 provides clearly that conclusion of a peace treaty or of an armistice is not required between the parties of conflict but that prisoners of war must be repatriated without delay after cessation of active hostilities".

The release said: "There cannot be any dispute that active hostilities have, in fact, ceased in view of the cease-fire, the actual cessation of fighting and above all the Simla agreement which would appear to show that the Governments of India and Pakistan are of the opinion that their countries are no longer in a state of active hostilities".

It said: "The Commission believes that a plan for the repatriation of prisoners should now be prepared and carried out without delay in accordance with the Geneva Conventions. Public opinion is already beginning to ask questions about the future of these prisoners".

Recognition first

Sheik Mujibur Rahman, Prime Minister of Bangladesh, yesterday reiterated his hard line position that Pakistan must recognize his country before he will meet Pakistani President Zulfikar Ali Bhutto. The Pakistani President was reported to have assured Indian Prime Minister Indira Gandhi that if Sheik Mujib would meet him recognition would follow. Sheik Mujib made his statement in New Delhi, where he made a stopover on his way home from Geneva where he had been recuperating after an operation.

Tridev to lead mission to U.N.

ISLAMABAD, Aug. 31: The President has nominated Raja Tridev Roy, Minister for Minorities Affairs and Tourism, as leader of the Pakistan delegation to the forthcoming session of the United Nations General Assembly in September, it was officially announced.

He is due to leave for New York shortly.

On account of his preoccupation with the necessary preparatory work for the U.N. session it has been decided to postpone the Minorities Conference scheduled to be held on September 2, till the Minister's return from New York, an official hand-out said.—APP.

Change-over to Urdu, weekly off on Friday

NON-OFFICIAL MOVES IN N.A.

ISLAMABAD, Aug. 31: A non-official Bill suggesting measures for switch-over to Urdu as official language, was introduced in National Assembly today and referred to a standing committee. The House also held an inconclusive debate for the second time on the resolution to change the weekly holiday from Sunday to Friday.

NANNA



"No, we haven't lost another match. Only I dropped a match stick."

VOICE OF PAKISTAN
A FRIENDS OF PAKISTAN PUBLICATION
P.O. BOX. 303. Station 'D'
TORONTO.

Jurists' call

The International Commission of Jurists, which is respected the world over for its relentless struggle to defend the Rule of Law and to secure observance of the Universal Declaration of Human Rights, has strongly urged the Indian Government to release and repatriate Pakistani POWs. The Commission has upheld Pakistan's stand that under the Third Geneva Convention of 1949 — a landmark in international law — war prisoners must be released after the cessation of hostilities, without any formal peace treaty between the parties to the conflict. Yet, except for the repatriation of 299 sick and wounded POWs, India has remained intransigent on this issue. It is likely to come up again at the current meeting of officials in New Delhi. There is however no indication so far that India would give up its insistence on the legal fiction — so often rejected by Islamabad — that the Pakistani forces in East Pakistan had surrendered to the joint command of India and Bangladesh. The Indians may also link up this question with the recognition of Bangladesh, though in the opinion of world jurists this also amounts to a breach of the Geneva Conventions. Nor is the Bangladesh Government entitled under international law to put on trial Pakistani officers and civilians. In fact, as the ICJ has pointed out, India has no justification for detaining the POWs after the Simla Accord. It should have released them immediately after the Security Council Resolution of December 21, 1971. Had this been done, and if India and Bangladesh had refrained from blocking implementation of the U.N. resolutions, the latter's entry into the U.N. would not have been stalled by China. The Powers which are now worried about the repercussions of China's veto and have expressed apprehensions that tensions in the Sub-Continent may increase, would do well to induce New Delhi and Dacca to show respect for the provisions of international law and human rights. The issue of the POWs' repatriation should not be made a bargaining counter or used for blackmail. It must be resolved immediately in deference to world opinion and in the interest of justice and peace in this region.

Rally calls on Mujib to resign

By LEWIS SIMONS : Dacca, September 3

Chanting "We want food, we want clothing, we want a life that's worth living," thousands of Bengali workers demanded the resignation of the Prime Minister, Sheikh Mujibur Rahman, and the establishment of a Coalition Government.

The demonstration, led by the aged National Awami Party leader, Maulana Abdul Hamid Khan Bhashani, was the first serious protest against rapidly rising prices and Government corruption since Bangladesh won independence from Pakistan in December.

In spite of a chilling, steady rain, some 20,000 followers of Bhashani turned out for the demonstration.

Bhashani, who is about 90 years old, accused Sheikh Mujib and his Awami League Government of living in "ivory towers of luxury" while thousands were dying of starvation. He also accused the Government of "fostering opportunists, smugglers, and others responsible for the unprecedented misery on Bangladesh today."

Sources in several voluntary agencies said there have been some cases of starvation in the past few months. But they said these resulted from failures in the distribution system. "While there are deficit areas," said one source, "there are also surplus areas."

Until recently, Sheikh Mujib, the "Father of Bengal, who is now in Geneva recuperating from a gall bladder operation performed in London, was considered above reproach, though there have been complaints of corruption among those surrounding him.

But now according to numerous observers, the level of corruption has so risen that the Sheikh is being tarred with the same brush.

In a manifesto addressed to the Acting Prime Minister, Syed Nazrul Islam, Bhashani claimed that "the people have no faith in your Government," and demanded that the ruling party give way to a Government made up of all political parties. Bhashani suggested that Mujib could head such a Coalition. This would introduce full rationing of essential goods and act swiftly to stop bribery and profiteering and establish honest prices.

Soaring prices are at the root of the growing discontent among workers and farmers. Since last June, prices of food and clothing have increased three or four times. Rice, the staple of Bengali diets, has risen from around £2.5 for a 70lb measure to over £5.5. The average monthly income of peasant farmers has never exceeded the latter price.

Bhashani placed the blame for soaring prices on members of the Constituent Assembly, those Awami Leaguers who scored a great victory in Pakistan's first national election in December, 1970.

The MCAs, as they are called, have taken charge of the distribution of relief food, most of which comes through the UN and international voluntary agencies, at local level. Instead of distributing the food — mainly rice and other grains — the MCAs allegedly hoard it or parcel it out to their friends and relatives and then sell the remainder on the black market or channel it for illicit sale across the vast, meandering border into India.

The Government's response to the discontent has been to spread the blame among "miscreants and anti-national elements." They have also sought to divert attention by making repeated attacks on "the Sino-American axis and remnants of the pro-Pakistan elements." China's veto of Bangladesh's entry into the UN has hur Opposition efforts, of Bhashami long labelled a pro-Peking radical.

Meanwhile, objective Bengalis concede that the Sheikh has surrounded himself with corrupt and incompetent politicians and some say this will prove his downfall. Mujib himself, while a proven politician, has not shown himself capable of making the hard decisions needed to breathe life into the new nation. — Washington Post.

This dispatch was delayed because Bangladesh Government censors found it "objectionable" and refused to allow it to pass through normal telecommunications channels.

CENSUS BEGINS TODAY

People urged to co-operate

RAWALPINDI, Aug. 31: Punjab Governor Malik Ghulam Mustafa Khar today appealed to the people in all walks of life to extend their sincere co-operation in carrying out census work completely and faultlessly.

In a message on the eve of population census, the Governor also advised the workers undertaking the operation to put their whole-hearted effort to count everyone "because everyone counts."

He said the administrators and planners in Government departments or private projects, in the field of education, health, industry, business, banking and insurance, are all eagerly waiting for the results of the census for planning their development programmes. Any defect or inaccuracy in the census figures will adversly affect our progress and prosperity.

The Governor said the census provided the information needed for understanding the basic structure and trends of the society.

The administrative and socio-economic planning in any country was bosed on these statistics knowledge of the growth, distribution and characteristics of population were essential for planning the distribution of funds and food, provision of market facilities, creation of employment opportunities, establishment of educational institutions, hospitals and recreation centres, housing facilities, electricity and water supply, transport and communication, agricultural and industrial development and delimitation of electoral boundaries. —APP

Govt. considering issue of Pakistanis in Uganda

ISLAMABAD, Aug. 12: The problem of Pakistanis affected by Ugandan Government's decision to expel British passport holders is receiving sympathetic consideration of the Government of Pakistan, informed sources said today.

The Government has already sent for full facts and figures about Pakistanis in Uganda holding British passports. After these become available some concrete decision would be taken, these sources said.

DEATH PENALTY NOT ABOLISHED

An official handout issued in Lahore on Saturday described as incorrect a news item published in a section of the Lahore Press "which tend to create the impression that the death penalty has been abolished in the Punjab."

Prosecution of 'Adakar' printer ordered

The Government of the Punjab has authorised the District Magistrate, Lahore, to proceed against Khwaja Sadiq Kashmiri, Publisher and Printer of the Urdu Weekly 'Adakar' under Sections 5 and 59 of the West Pakistan Press and Publications Ordinance, 1963, an official spokesman told APP in Lahore on Saturday.

The charge against Mr. Sadiq Kashmiri is that he had been publishing the Paper after getting it printed from three different printing presses in addition to its declared printer since May 1, 1972. This he was doing under cover of a concession available in the Ordinance for temporary change of press for a fortnight. The intention of the law in allowing this concession is to meet an emergency like break-down of machinery, etc., once in a while so that a newspaper's publication is not discontinued. Mr. Sadiq Kashmiri, by resorting to repeated and habitual recourse to the concession, has published from May 1 up to the end of August, 1972, i.e. in four calendar months, eight dummy issues at his declared press and 10 other issues at three other printing presses as replicas of defunct Weekly 'Zindgi' and the defunct Monthly "Urdu Digest'. This method was adopted to circumvent the law and to allow the former editors and publishers of the defunct publications to edit and publish their Papers under the garb of the title of Weekly 'Adakar'.

Majid Jehangir joins PIA

KARACHI, Aug. 7: Test all-rounder Majid Jehangir, a Cambridge Blue and professional with Glamorgan in the English county cricket has joined PIA, it was learnt here today.

Majid, a dashing cricketer by any standard, has been playing as professional for Glamorgan for the past three years and also captained Cambridge University in the match against Oxford this year.

Majid Jehangir was recently in Pakistan team and is strongly tipped to skipper Pakistan in the forthcoming Australian and New Zealand tour.-PPI

Uganda Asians: U.K. dilemma

FROM ROBERT STEPHENS

LONDON, (By Air Mail): The British Government has now accepted ultimate responsibility for the fate of some 50,000 Asians, originally from the sub-continent, holding British passports, who have been told they must leave Uganda within three months. But it still hopes to reduce or spread out the influx of these expellees into Britain with the help of Commonwealth countries.

In his talks with General Idi Amin, the Uganda President, in Kampala, Mr. Geoffrey Rippon, the British Cabinet Minister dealing with the Asian question, failed to secure any modification of the General's order to the Asians to leave. All he obtained were some assurances from General Amin about the personal safety of the Asians while they were in Uganda and a promise of co-operation in working out the official formalities of an orderly exodus.

In addition to the 50,000 United Kingdom passport holders for whom Britain accepts responsibility, there are believed to be several thousand Indian passport holders and 23,000 Asians who became Uganda citizens. The Uganda Government claims the last figure is smaller, but Asians say that in some cases the Uganda authorities have destroyed documents proving their Uganda citizenship.

The main British hope for easing the influx into Britain now lies with India and Pakistan, especially India. It hopes that India may be willing to accept not only the Indian passport-holders, but also those among the British citizens who might prefer to go to India and stay there rather than go to Britain. If India agrees, this would mean at least part of the Asian exodus going first to India where they would eventually have a choice of staying or going on to Britain. Help from other Commonwealth countries, such as Canada and New Zealand, will be sought to take some immigrants, especially those who had Uganda rather than British citizenship but who have nevertheless been rejected by the Uganda Government.

REACTION

The clash between Britain and Uganda over the Asians has so far brought no clear general reaction from other African States.

The two African countries most closely concerned are Kenya and Tanzania which are estimated to have respectively 55,000 and 20,000 Asian holders of British passports. Neither of them is on particularly good terms with General Amin's Uganda—especially Tanzania. Both have been co-operating with Britain in operating the quota system for immigration of Asians from East Africa into Britain. But in both countries the Asian question is still highly sensitive as far as popular opinion is concerned.

Mr. Rippon's purpose in visiting these two countries was to emphasise the scale and difficulty of the problem Britain would face in suddenly having to take in the British Asians from Uganda—a problem which would be made far worse if Kenya and Tanzania followed Uganda's example.

So far the numbers of Asians able to go to Britain from Kenya and Tanzania is included in the annual quota of 3,500 a year for the whole of East Africa. After the 1968 Commonwealth Immigration Act was passed severely restricting immigration from Commonwealth countries—especially from Asia, Africa and the West Indies—a special allowance of 1,500 entry permits a year was made for Asians from East Africa holding British passports.

In May, 1971, it was increased to 3,000 after fears in Kenya of a mass expulsion on the lines now taking place in Uganda. It was increased again to 3,500 in May this year—the extra 500 being intended especially for Asian holders of British passports who had gone to India and had become human shuttlecocks in attempt to enter Britain from India. An additional once-only issue of 1,500 permits was also made last year to deal with a backlog of urgent cases which had accumulated in East Africa. Apart from the Kenya scare of two years ago, the attitude of the East African Governments had created no problem in the working of the permit system until General Amin's abrupt decision that all the Asians in Uganda, except for a few exempted categories, chiefly professional men, must leave within 90 days.

Nevertheless, if Britain decided to raise the question of the Uganda Asians at the United Nations it is unlikely she could count on much sympathy or support from the African States. This is probably one reason why, contrary to some reports, the British Government is not seriously contemplating recourse to the U.N., at least not at this stage of affairs.

LAURENCE MARK

Mr. Ronald Bell is a pillar of Britain's Right-Wing Monday Club and Conservative Member of Parliament for South Buckinghamshire. In a statement the other day on the threatened expulsion of Uganda's Asian community, he said: "These so-called British Asiatics are no more and no less British than any Indian in the bazaars of Bombay. They were either born in India or have retained close connections with India. They have no connection with Britain either by blood or residence. The problem of the East African Indians is not that they cannot go back to their own country, but that they do not want to. They want to come here, and the whole vast and growing race relations industry shouts in chorus that they have a divine right to come and, by coming, accelerate the colonisation of Britain".

Mr. Bell's statement is representative of a section of public opinion in Britain about the impending immigration of up to 50,000 Uganda Asians, whom the British Government has now agreed to admit.

The argument, robbed of its rhetoric, is this. The major industrial cities are already suffering a severe housing shortage, overloading of schools and welfare services and, outside the South-East, chronic unemployment. With the best will in the world, the country lacks the resources to deal with so many people within General Idi Amin's three-month deadline for Asians without Uganda citizenship to leave.

There is another section of public opinion, expressed in some passionate leading articles, that feels that a moral obligation to British passport-holders should outweigh all other considerations.

The Government, caught in the crossfire between these two positions, has been trying to formulate a policy that will somehow appease both.

The attempt, in any case, has failed, thanks to General Amin's snap decision.

The irony of the affair is that the East African Asian immigration into Britain during the last 10 years has been perhaps the most successful in British history. There are now probably about 175,000 of them here They have settled not in the stricken inner-city districts but in the outer ring of middle-class suburbs.

There was (and still is) a dedication to self-improvement that would have gladdened the heart of a Victorian merchant. The young East African Asian would start in poor lodgings and keep changing them, improving his standard of life with every move until he and his relations could afford to buy a semi-detached suburban house.

But for political difficulties, some would have returned to East Africa, others would have moved on to other countries (Canada seems to be a favourite), and presumably the most successfully integrated would have stayed. But the beginning of the Africanisation policies of the late 1960s meant that most decided to stay. They have provided the nucleus around which the Kenyan exodus four and a half years ago aggregated.

It is unjust that they should now be made scapegoats for the chaotic ghettoisation of the Caribean and proper Indian and Pakistani immigrants that took place in the 1950s and early 1960s.

Mr. Bell's statement is belied by the facts. The East African Asians who have been settling here were brought up in the British colonial tradition At school, their first language was English. Unlike every other immigrant group in British history since the Normans, the East African Asians are almost solidly middle class. The labouring jobs in East Africa were performed by Africans in colonial times. Their skills range from the entrepreneurial and professional to artisans' trades.

Unlike many Asians who came direct from India and Pakistan, they seem keen to integrate. Most have some English friends, a minority belong to English institutions.

INTEGRATED

The families who arrived in the Kenyan exodus do not seem to have experienced any serious unemployment. They have started up small-scale trading enterprises (sub-Post Offices, chemists groceries) or taken white-collar jobs in stores and banks while attending night schools and sandwich courses.

Many arrived with little capital and have established themselves by living frugally, saving and working hard. English banks regard them as a good credit-risk. There are about 3,000 small businesses in the metropolitan area alone, and any Londoner who has tried to find a grocery store open after seven o'clock in the evening has reason to be grateful for their enterprise.

The existence of strong community organisations based on kinship groups enables them to provide their own welfare State-within-a-welfare-State.

So it seems that objective fears that the new wave of immigrants will worsen conditions in the cities are groundless. Whether the psychological effect of a sudden increase in the numbers of immigrants will damage race relations in the long run is what most concerns the Government now. — *P.T.-Observer Service.*

Ghaffar offers co-operation to Bhutto

PESHAWAR, Sept. 2: Khan Abdul Ghaffar Khan yesterday offered help and co-operation to President Bhutto to build a new Pakistan, free from exploitation, hatred, reaction and military pacts.

He also referred to (Pakhtoonistan" in his address to the people of Pakistan over Radio Kabul. Speaking on the occasion of official celebrations of "Pakhtoonistan Day" Ghaffar Khan surprised all critics by making only passing reference to the issue.

The Khudai Khidmatgar movement leader warned that "internal reactionary" elements and external imperialist forces now wished to provoke revolt and civil war in Pakistan.

He said if the people of Pakistan did not unite against these reactionary and imperialist forces, 'then the rest of Pakistan will also be destroyed."

He said President Bhutto had raised new hopes in his first speech as the President of Pakistan by saying that the old Pakistan was finished and foundations of a new Pakistan would be laid. "The people had hoped that the new Pakistan would be created in place of the old one which was characterised by violence, hatred reaction and imperialist military pacts", Khan Abdul Ghaffar Khan said.

Fundamental rights

Ghaffar Khan said if President Bhutto really wanted a new Pakistan to replace the old one then he should restore fundamental rights. Autonomy to the provinces, introduce a federal parliamentary system in the country and give a constitution which gives full rights to the people and establishes a peaceful non-aligned foreign policy of Pakistan.

He said in achieving these aims and bringing basic "reforms in the economic social and cultural fields. The struggle for the new Pakistan would be meaningful. Now "we are prepared to help Bhutto Sahib to achieve it", he added.

Ghaffar Khan said efforts were being made in Pakistan to pitch one section of the people against the other, in the name of religion, language or creed.

He said Baluchis were being pitted against Pakhtoons, Muhajirs against locals but stressed that only complete unity of Pakhtoons, Baluchis, Punjabis and Sindhis, could save Pakistan from imperialist conspiracies.

Speaking about the language issue in Pakistan, Ghaffar Khan said all languages were the common national heritage and should not be made a cause of discord.

He said all people should respect each other's language culture and inculcate national spirit.

Khan Abdul Ghaffar Khan said he had warned the people of Pakistan that military overlords and capitalists were destroying the country "for their own chairs and personal ends."—PPI.

Turk's plan for Islamabad mosque

ISLAMABAD, Aug. 24: The Turkish architect, Mr. Vedat Delokay, yesterday presented to the Board of the Capital Development Authority the working drawings of the 'Jamia Masjid' to be built in Islamabad.

The design of the mosque was selected through an international competition organised by the CDA in 1969

India ready to seal border: Check on smuggling to B.D.

NEW DELHI, Sept. 2: India yesterday offered to seal the 1,250-mile-long border with Bangladesh to prevent smuggling if Dacca agreed.

An official statement denied what it called wild allegations by certain elements in Bangladesh that the Indian Government had closed its eyes to the smuggling.

The statement was issued on the day that visa system was introduced for Indian and Bangladesh nationals Observers considered it the most sharply worded pronouncement on Indo-Bangladesh relations. It reflected growing Indian concern about the propaganda against it in Bangladesh.

The Government of India is fully aware that it is as much in India's interest to curb smuggling as in that of Bangla desh, the statement said.

In fact, if the Bangladesh government so desires India would even be willing to consider sealing the borders.

With the border open, kerosene, sugar, textiles and matches are the goods said to have been smuggled from India into Bangladesh while jute and fish have been taken the other way. A commonly-heard complaint in Bangladesh is that smuggling has forced up prices.—APP.

Biharis in B.D. better off now

—U.N. MAN

GENEVA, Aug. 24: There is no longer any direct threat to Bihari Muslims in Bangladesh and their situation has considerably improved, a United Nations relief co-ordinator said today.

Dr. Victor Umbricht of Switzerland, head of the U.N. relief mission in Bangladesh said in an interview with the Swiss Radio that the Biharis now had sufficient housing and were gradually being recruited for employment.

Dr. Umbricht met today Sheikh Mujibur Rahman who is convalescing at a luxurious hotel near here on the shores of Lake Geneva.

The Swiss relief co-ordinator said there was no longer any danger of famine in Bangladesh since the U.N. mission had brought enough grain to last until the new crop in December. But he said that U.N. relief would have to come to an end sometime soon, probably in spring next year.

Dr. Umbricht said that as Bangladesh was still too poor to recover on its own, it would have to continue to rely on international assistance.

A spokesman for Sh. Mujib said he was in good health and was up and about, working in his suite.—Reuter.

F—President Bhutto has donated Rs. 2 lakhs for providing books and clothing to orphans and poor children.

—The Instrument of Ratification of the Simla Agreement has been received by the Government of Pakistan, said today.

⊛NEWS ⊛NEWS ⊛NEWS ⊛NEWS⊛

China firm on keeping B.D. out of U.N.

UNITED NATIONS, Aug. 24: China reaffirmed its opposition to the entry of Bangladesh to the U.N., declaring that it was "illegal and null and void" for the Security Council's Committee on Admissions to poll members on their attitudes to the application, according to a report by the Committee published today.

The Council was due to meet this afternoon to consider the candidacy, with China expected to veto a draft resolution sponsored by Russia Britain, India and Yugoslavia to clear Bangladesh for U.N. membership.

The report summarised proceedings during that body's meetings behind closed doors. This showed that in a vote "on the attitude of members towards the application of Bangladesh for membership," 11 delegations were favourable, one (Guinea) was not favourable, and three did not participate in the vote.

These three were China Somalia and the Sudan. Argentina, Belgium, France, India, Italy, Japan, Panama, Russia, the U.K., the U.S. and Yugoslavia were recorded as favourable.

The report, prepared by the President. Belgian Ambassador Edouard Longestaey, stated that the Somali and Sudanese Representatives had said that they had not participated in the voting because in their view on the basis of the trend of the discussion, the question put to the vote should have been which delegations favoured the immediate admission of Bangladesh and which favoured postponement."

The report said: "The Representative of China reiterated again the principled stand of his delegation and in view of the fact that the substantive question of Bangladesh's application could only be voted upon in the Security Council and that in the course of the Committee's discussions, representatives of quite a few countries had stood for or supported the postponement of the Security Council's consideration of this question, the Chinese delegation was firmly opposed to a vote on the draft resolution submitted by India, the USSR and Yugoslavia and was also opposed to the voting on the attitudes of the delegations for such practices were in total contravention of the Rules of Procedure of the Security Council and were, therefore, illegal and null and void.

"Furthermore, this could not give a true and overall picture of the views and positions of the various delegations. Therefore, the Chinese were firmly opposed and refused to be a party to such practices and opposed the recording of their results in the Committee's report to be submitted to the Security Council."

Britain joined the sponsors of the resolution recommending the admission of Bangladesh only when it was tabled for consideration by the Council.—

176 colleges taken over

AUGUST 31: All the 176 private colleges in the country stand nationalised from midnight between August 31 and September 1. This announcement was made by the Education Minister, Mr. Abdul Hafeez Pirzada, in course of a statement he made in the National Assembly this afternoon.

The Minister made the statement after an adjournment motion tabled by Ch. Zahur Ilahi (CML) and another similar motion by Mr. Amirzada Khan (NAP) had been ruled out. The two motions sought discussion over yesterday's police firing in Rawalpindi on some Christians demonstrating against the nationalisation of private educational institutions.

Mr. Pirzada recalled that the education policy, announced by the President on March 15, was to be implemented in phases in eight years up to 1980. He added: "The additional outlay over and above the normal allocation that this poor nation is to make on the education policy is Rs. 1,180 crore, so that the children of the poor and impoverished are educated."

Continuing, he said that a part of the policy was nationalisation of private educational institutions for which the teachers and students had been agitating for quite some time. The decision was to nationalise private colleges from Sept. 1 and nationalise private schools gradually and complete the process by Sept. 30, 1974.

Unanimous support

The Minister said that the nationalisation had been unanimously supported by a conference of the teachers and students he had called. Every institution was represented in that conference, all Roman Catholic Bishops had accepted the nationalisation. The Sind Government had come to a settlement with the Christian community over the issue. The overwhelming majority of the Christians were now in favour

President accepts resignation of Railway Board Chairman

RAWALPINDI, Aug. 7: The President has accepted the resignation of the Chairman of the Railway Board.

In a statement today the President said that he had however, refused to accept the resignation of the Minister of Communication for he could not be held responsible for the Liaqatpur tragedy.

Following is the text of President Zulfikar Ali Bhutto's statement issued here this evening:-

"I was deeply shocked to learn of the tragic railway accident that occurred yesterday at Liaqatpur. My profoundest sympathies go out to the bereaved families. I appreciate that no expression of sympathy is adequate when such a terrible disaster takes place.

I have directed the Minister for Communications to ensure that the families of all those who died and those injured be duly compensated. This will be done without delay.

"The Railway officials are at present investigating the accident. The government has appointed a high powered committee to hold an inquiry.

The Minister of Communications has submitted his resignation to me. This I have refused for the simple reason that he cannot be held responsible. The new government has been in office a little over six months and it has not been humanly or physically possible to clear all the mess that we have inherrited. One can only be responsible for something over which one has been in control for some period of time. We have felt the need for improvements in the railways, as in everything else. The minister has done whatever he could inspite of the limited time, lack of resources and difficult circumstances.

However, I feel constrained to accept the resignation of the Chairman of the Railway Board which he submitted as the head of the railways, an organisation of which he has been in charge for several years.

I firmly believe that every person, however, high or low position he may hold, must be accountable for his actions. I give you a categorical assurance that if there is any lapse or dereliction in duty on the part of anyone, in connection with this accident, it will not go unpunished.

Steps for return of Pak nationals to Sind

ISLAMABAD, Aug. 24: Pakistan is anxious that its nationals in Sind, who left during and after the last December Indo-Pakistan war, should return to their homes.

Official sources here today said active steps were being taken to facilitate their return and resettlement. The Government, they said, was determined that Pakistani nationals should live in safety and honour after their return to Pakistan without distinction of their caste and creed.

According to reports, the number of Pakistani nationals who left the country was 40,000 to 60,000—APP.

BBC report debunked

A spokesman of the Government described as "completely untrue" a report broadcast by the BBC and published in a section of the Press in Pakistan that the Government had decided to terminate the services of East Pakistanis including Judges of superior courts within a week or so.

The Spokesman said that there is no truth whatsoever in this report so far as the Judges of superior courts are concerned.

He explained the civil servants were given an option to serve the Government of Pakistan or "Bangla Desh". The services of those who opted to serve the "Bangla Desh Government" are being terminated. Others have been retained in service.

1,000 employees to be repatriated from Baluchistan

KARACHI, Aug. 11: Central Minister for Education and Provincial Co-ordination, Abdul Hafeez Pirzada said here today the recently concluded Governors' Conference at Nathiagali had settled "some very important issues", including the question of repatriation of Baluchistan Government employees to their home provinces.

Speaking to newsmen at the Karachi airport on arrival from Lahore, he said the matter of repatriation of 6,000-odd employees who did not hold Baluchistan domicile had been "agitating" the Baluchistan Government for some time. But it had now been settled "most amicably".

He said those who did not hold the Baluchistan domicile but had been serving there since before 1955 would be retained at their posts, as would all the Class IV employees, irrespective of their service period.

He said the remaining employees numbered less than 1,000 and the Governors' Conference had decided that a committee, headed by the Provincial Chief Secretary, should submit recommendations in this connection.

He said the general question of provincial government employees serving outside their home provinces also was discussed and it was decided that committees, headed by the respective provincial chief secretaries should draw up recommendations for action.

Further land reforms in NWFP likely

PESHAWAR, Arbab Sikander Khan Khalil, Governor, NWFP, here today indicated further land reforms in the province to reduce the land ceiling.

Talking to newsmen after the police parade this evening, the Governor said the impact of land reforms had not been felt much in the Frontier and they would be insufficient to satisfy the landless tenants.

The Governor, however, said that the decision in this regard would be taken after the report of the land reform implementation committee was received.

The matter will also be taken up with the Central Government to remove some constitutional hurdles, he said.

U.S. ENVOY TO 'B.D.'

WASHINGTON, Aug. 12: U.S. President Richard Nixon yesterday announced his intention to nominate Ermann F. Eilts, 50, to be the first U.S. Ambassador to "Bangla Desh".

College teachers' pay-scales

DETAILS TO BE WORKED OUT

BY A STAFF REPORTER

The teachers of the recognised private colleges which have been nationalised at mid-night on Thursday, will continue to draw their present salaries for the month of September.

However, from October next, most of them will be placed in Government pay scales. Their counterparts in Government colleges have already been given Class I (Junior).

Details of placing the teachers of nationalised colleges in the Government pay scales will be worked out during the month of September. Many incompetent and unqualified teachers may not be retained. Such teachers had been employed by many colleges in 'mofussil' areas, who do not deserve Government scales.

For placing them in Class I, the possibility of a thorough screening of the present 1,500 teachers in the Punjab is not ruled out. The Government is yet to decide whether to create a special cadre for them or merge them with the Government teachers cadre. The Government is also examining the question whether they should be sent to the Public Service Commission to qualify for Class I.

پاکستانی عوام کے نام، ایک پیغام

وطن عزیز کے استحکام اور خوشحالی کے لئے آگے بڑھئے
اور اس بات کا فیصلہ کیجئے کہ آپ ہمیشہ
اپنی قومی ایئرلائن **پی آئی اے** کے ذریعے سفر کرینگے

Now you can fly home to Pakistan for only $515

DIRECT FROM NEW YORK.

This new low fare allows you to travel from New York to Karachi for a minimum stay in Pakistan of 21 days and a maximum stay of 120 days. This fare does not require groups or associations and allows you to leave any time you want.

You can fly from New York every Wednesday, Friday and Saturday at 10:45 P.M.

PAKISTAN INTERNATIONAL AIRLINES

PIA

Mr. Altaf Ahmed
Pakistan International Airlines
545 Fifth Avenue
New York, N.Y. 10017

I want to fly home for the lowest fare in history. Tell me more.

Name____________________

Street____________________

City__________ State_______ Zip______

مزید تفصیلات کیلئے اپنے ایجنٹ یا پی آئی اے کے کسی بھی آفس سے رابطہ قائم کریں۔

پاکستان انٹرنیشنل ایئرلائنز

Pakistan International Airlines
Royal Trust Tower – TD Centre, Toronto.
Tel. 364 - 1375.

CORRODED BY AUTHORITY

A CLASSIC example of how easily authority is corroded if those at the helm show scant respect for other people is provided by the setting up of a parallel government in the so-called Bangla Desh. The Prime Minister of the so-called Bangla Desh, in spite of his popularity and his party's unparalleled success in the last general elections, has not been able to keep people as united as they were before and immediately after the elections. Deteriorating economic conditions, rising unemployment and frequent visitations by natural calamities and its own errotic behaviour have made the party in power so unpopular that there is hardly a sector in which the 'mighty' Banglabandhu, can claim to enjoy support of the populace.

Such thing would not have come to pass had the Awami League leaders showed some farsight and some imagination, both before and after seizing power. The Awami League in power is just the opposite of the Awami League out of power. Before it came into power it had led the people to believe that they were being cruelly exploited and that once the Awami League assumed power it would not only end all exploitation but would establish a just social order in which man will not be able to exploit man. As if their party's manifesto was not enough, the Awami Leaguers, in a bid to catch votes, went about promising everything on earth --jobs, houses, decent living standard--besides ushering in a democratic era. And if the masses took them at their words it is the Awami Leaguers alone who are to blame. They should have known that the promises were not possible of fulfilment. But they did not seem to keep in mind the consequences of their hollow promises. It is therefore, no wonder that today their Sonar Bangla is beset not only with serious economic problems but all kinds of troubles are plaguing the land and people are rising in revolt.

The Awami League, committed though it is to democracy and rule of law, has let loose a reign of terror. It is persecuting its political adversaries who had fought with it. Civil liberties remain a dream in spite of the irrevocable commitments made in the Awami League manifesto. Even a semblance of freedom is not allowed and those that dare to assert their right to differ with the Awami League face ignominy and torture. The seven months under the Awami League have seen the worst of tyrannies. Due to lack of political acumen, purely political issues are handled in a most impolitic manner with the result that the Awami League which came to power with the massive support of the people is fast losing ground; and if the present trend remains unchecked, the day is not far when the Awami League will lose people's backing and consequently power. The setting up of a parallel government by the National Awami Party of Maulana Abdul Hamid Khan Bhashani and corrosion of Awami League's popularity among the peasants, workers and students is an eloquent testimony to the bankruptcy of the Awami League leadership --and its loss of touch.

Plans for powerful radio transmitters all over country
—NIAZI

PESHAWAR, Aug. 12: Maulana Kausar Niazi, Central Minister for Information, Broadcasting, Haj and Auqaf, said here today that the Government planned to instal powerful radio transmitters all over the country.

Talking to newsmen here, he said it was the endeavour of the Government to modernise and strengthen this mass media. The past regimes paid little attention towards it he added.

Replying to a question, Maulana Kausar Niazi said the various aspects of the proposal to establish a joint Corporation of Radio and Television were being reviewed at present. He, however, hoped that it would be finalised within the current year.

When told that a local Urdu daily newspaper had been hard hit as a result of the NWFP Government's decision to distribute advertisements locally, the Central Information Minister remarked that it was a new aspect of the Press freedom which had come before the newspapers of this region.—APP.

French envoy meets WPIDC chief
PARTICIPATION IN PROJECT DISCUSSED

KARACHI, Aug. 31: The French Ambassador in Pakistan, Mr. Henry Bayle, called on WPIDC Chairman, Mr. A. R. Faridi, this morning and discussed the possibility of French participation in WPIDC's new projects particularly the Heavy Electrical Complex, Taxila, the Natural Gas Fertilizer Factory, Multan, and exploration of minerals.

The Ambassador also discussed with Mr. Faridi the progress made on the WPIDC projects of Indus Gas Company, Zeal-Pak Cement Factory, Pakistan Machine Tool Factory, Pak-American Fertilizers, Lyallpur Chemicals and Fertilizer Factory and Quetta Collieries in which France has already invested about Rs. 9 crore.

The Ambassador showed keen interest in Pakistan's industrial development and hoped French financiers would come forward to invest more capital in the country's project.—APP.

The hand that rises to injure Pakistan will be cut--Wali

PESHAWAR, Aug. 7: Khan Abdul Wali Khan, President of the National Awami Party, has urged the people to forge complete unity in their ranks to protect the country from external as well as internal threats.

Addressing a public meeting at Mansehra this morning he said the country has never been in such dire need for unity and solidarity as now.

He however, regretted that at such critical times some members of the central cabinet were bent upon creating a rift between the centre and province. They have not learnt any lesson from the tragic affair of East Pakistan.

Accusing the People's Party of trying to create the same conditions in NWFP and Baluchistan which they had done in Sind and the Punjab, Wali Khan asked it to concentrate on honouring the commitments made to the people.

He said NAP had always stood for the rights of the people. It firmly believed in democracy and had offered sacrifices for it. He said it was due to the campaign of the National Awami Party that the curse of Martial Law was lifted and the National and Provincial Assemblies star'ed functioning.

Criticising Qaiyum Khan, he said in the recent disturbances in Sind and the Punjab, instead of going to restore law and order the central home minister chose to visit Dir, Swat and Parachinar to create misunderstanding between the central and the provincial governments.

He said that the country was passing through a most critical period of its history. It had been cut into two. The industrial and agricultural production had come to a stand-still and the Muslims were being killed by the Muslims. Viewed in that context, the activities of certain central ministers were intriguing.

This would not be tolerated. Any attempt to break up what remained of Pakistan would be ruthlessly dealt with. The hand that rises to cut Pakistan would be severed, he declared.

Khan Abdul Wali Khan said that NAP could neither forget nor compromise its promises and principles. This party would never betray the masses, he said.

Pakistani art show ends in Brussels

ISLAMABAD, Aug. 31: The exhibition, 'Twenty-five years of Pakistani paintings,' which opened at Brussels on the 10th of this month, concluded today after attracting large numbers of lovers of art from all parts of Belgium.

The exhibition inauguration attended by two Belgium Ministers Hanin and Van Mecholen and the Ambassador of Pakistan in Brussels, Mr. Masood, and the Curator of the Museum of Art and History, Mr. De Roo.

Almost all the leading newspapers of Brussels in their comments commended the Pakistani paintings and art.

Baluchistan to have country's largest cement plant

KARACHI, Aug. 31: The West Pakistan Industrial Development Corporation proposes to set up country's largest cement plant in Baluchistan with an annual capacity of 20 lakh tons at a cost of over Rs. 50 crore.

This plan was discussed at a meeting between the Baluchistan Chief Minister, Sardar Ataullah Khan Mengal, and the WPIDC Chairman, Mr. A. R Faridi, on Wednesday.

The factory to be set up at Lasbela will be completed in three stages with six lakh tons annual production in the first stage.

The WPIDC has prepared ambitious plans for the development of Baluchistan's industrial as well as mineral resources which include exploration of iron ore deposits for a steel plant, coke development scheme on which experimental work is in progress from the coal of Sharigh mines, supply of gas to Quetta in the form of air mix liquefied petroleum gas, exploration of flourite sulphur and extraction of copper from Nokundi iron ore.

The WPIDC development plan allocations for Baluchistan for the Fourth Plan period are Rs. 8 crore in addition to the large block provision for all provinces. So far WPIDC has invested over Rs. 9 crore on completed as well as on-going projects in Baluchistan, a major portion of which is invested in coal mines.

Probe into alleged maltreatment of Pakistanis abroad

ISLAMABAD, Aug. 12: Mr. Mahmud Ali, Minister of State for Overseas Pakistanis, has initiated inquiries into the alleged harassment and maltreatment of the Pakistanis wishing to enter West Germany, Holland, Belgium and France by the police and custom authorities of these countries, it was officially stated today.

There exist visa abolition agreements between Pakistan and most of the West European countries. According to these agreements, Pakistanis can freely enter these countries and stay there for three months.—APP

ادب

مرزا محمد رفیع سودا ۱۷۱۳ء تا ۱۷۸۱ء

سودا اُردو ادب کا سب سے بڑا قصیدہ نگار گزرا ہے۔ قصیدہ گوئی کیلئے جس فصاحت بلاغت اور جن بلند مضامین اور پُر شکوہ الفاظ کی ضرورت ہوتی ہے۔ ان سب کو سودا نے بہ حسن خوبی تکمیل دی اور تخیل و لفظیات کا بیش بہا خزانہ اردو زبان کو عطا کیا۔ ان تمام خوبیوں کیساتھ ساتھ ایک اہم بات یہ بھی ہے کہ اس زمانے کے سیاسی اور سماجی حالات کا مکمل نقشہ سودا کے قصیدوں میں موجود ہے۔ گویا سودا کا کلیات اپنے عہد کی منظوم تاریخ ہے۔

سودا نہایت ہی زندہ دل اور خوش طبع انسان تھے۔ مزاج میں اس قدر شوخی اور ظرافت تھی کہ وہ اپنے بزرگ لوگوں سے بھی مذاق کرنے سے نہیں چوکتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں نے قصیدوں کیساتھ ساتھ ہجو بھی بہت لکھی ہے جس کیلئے وہ فطرتاً موزوں تھے۔

اگرچہ سودا اردو ادب میں اپنے معرکۃ الآرا قصیدوں کیوجہ سے پہچانے جاتے ہیں۔ لیکن اُن کی غزلیں بھی اپنی جگہ بڑی خوبصورت ہیں۔

مثلاً چند شعر ملاحظہ ہوں ـــــ

وہ صورتیں الٰہی کس دیس بستیاں ہیں
اب جنکے دیکھنے کو آنکھیں ترستیاں ہیں

کیفیتِ چشم اُس کی مجھے یاد ہے سودا
ساغر کو مرے ہاتھ سے لینا کہ چلا میں

فکرِ معاش، عشقِ بتاں، یادِ رفتگاں
اس زندگی میں اب کوئی کیا کیا کیا کرے

کسی نے رنگ پر اس کے دل نہ کیجئے چشم تر ہرگز
بہت سا رہئیے ان پر دامن جیسے یہ خس ہیں

سودا کے جو بالیں پہ ہوا شورِ قیامت
خدامِ ادب بولے ابھی آنکھ لگی ہے

سودا جو ترا حال ہے اتنا تو نہیں وہ
کیا جانیئے تو نے اسے کس آن میں دیکھا

اعزازی ڈگری

پروفیسر عزیز احمد نے اسلامی تاریخ پر جو کتابیں لکھی ہیں۔ انکی اس خدمت کے سلسلہ میں لندن یونیورسٹی نے عزیز صاحب کو (ڈی۔لٹ) کی اعزازی ڈگری سے نوازا ہے۔ پروفیسر عزیز پہلے پاکستانی ہیں۔ جنکو یہ اعزاز نصیب ہوا ہے۔ ادارہ ان کو اس سلسلے میں مبارکباد پیش کرتا ہے۔

بشیر احمد بشیر

سایۂ ابر و شجر یاد آیا
کن دیاروں کا سفر یاد آیا

بے خیالی میں اٹھاتے ہی کتاب
کوئی کھلتا ہوا در یاد آیا

ذہن میں شعر کا مضمون اُبھرا
ایک محتاط نظر یاد آیا

چھوڑ دیں شہر بجا ہے لیکن
کیا کریں گے وہ اگر یاد آیا

کیا عجب لوگ تھے کیا بستی تھی
ایک دن بھی تو نہ گھر یاد آیا

سحر و شام بھلایا اُس کو
سحر و شام مگر یاد آیا

اتفاقاً تجھے دیکھا تو بشیر
حلقۂ اہلِ ہنر یاد آیا

ـــــ اوراق لاہور

غزل ۔ جاں نثار اختر

آئے کیا کیا یاد نظر جب پڑتی ان دالانوں پر
اُسکا کاغذ چپکا دینا گھر کے روشن دانوں پر

آج بھی جیسے شانوں پر تم ہاتھ مرے رکھ دیتی ہو
چلتے چلتے رک جاتا ہوں ساڑھی کی دکانوں پر

برکھا کی تو بات ہی چھوڑو، چنچل ہے پُروائی بھی
جانے کس کا سبز دوپٹہ پھینک گئی ہے دھانوں پر

اور جو سینہ کیسے تکتا اور کمر پر کیا جاتی
جب بھی اُس کے پیر پھسلنے لگتے تھے ڈھلوانوں پر

اُس کا کیا من بھید بتاؤں اُسکا کیا انداز کہوں
بات بھی میری سننا چاہے ہاتھ بھی رکھے کانوں پر

سستے داموں لے تو آتے لیکن دل تھا بھر آیا
جانے کس کا نام کھدا تھا پیتل کے گلدانوں پر

شہر کے تپتے فٹ پاتھوں پر گاؤں کے موسم ساتھ چلیں
بوڑھے برگد ہاتھ سا رکھ دیں میرے جلتے شانوں پر

غربت جیسی غربت یارو غربت کا کیا حال کہیں
جانے کتنے خون ہوئے کے پیسوں پر کے آنوں پر

شعر تو ان پر لکھے لیکن اوروں کو منسوب کئے
ان کو کیا کیا غصہ آیا نظموں کے عنوانوں پر

یارو اپنے عشق کے قصے یوں بھی کم مشہور نہیں
کل تو شاید ناول لکھے جائیں ان رومانوں پر

حسنِ انتخاب ـ

اقبال شوانہ

دیوانہ ہمیں اب تماشائی کی بیاہیں
پھولوں کی قسم چاک گریباں نظر آئے
جب چاہیں گے خود ہی ڈبو دیں گے سفینہ
[illegible]

یہ الگ بات ہے شرمندۂ تعبیر نہ ہوں
ورنہ ہر دل میں کئی تاج محل ہوتے ہیں

صدائے پاکستان

ہم سے طلب فرمائیں

1. Afro-Asian Food Dist.
   918 Pape Ave, Toronto.
2. Indo-Pak Trading Ltd.,
   111 Dupont St, Toronto.
3. West Toronto Music Cent.
   781 Queen St. W. Toronto.
4. Ali- Baba Restaurant.
   Centre St. Niagra Falls.
5. Kashmir Restaurant.
   233 Jean-Talon St. W.
   Montreal. 327. Que.
6. Oriental Foods.
   3708 N. Broadway,
   Chicago. Ill. 60613.
   U.S.A.

****

SADA-I-Pakistan.
P.O.Box.303. Station D
Toronto.9.Canada.......

بزمِ خواتین

عزیز بہنوں

آداب

یہ حصہ خواتین کے پُر زور اصرار پر شروع کیا گیا تھا، مگر خواتین کا زور و شور اور اصرار غالباً اس کے صفحہ کے آغاز کے ساتھ ہی ختم ہو گیا ـــ

ہمیں کبھی کبھار ایک آدھ خط مزید موصول ہو جاتا ہے، جس میں مشورہ کم اور حوصلہ افزائی زیادہ ہوتی ہے،

ہماری بہنوں کی ایک بڑی تعداد اس برِ اعظم میں موجود ہے، ان کی دلچسپی ہمارے لیئے اور عام قارئین کے لیئے اور سب سے بڑھ کر "صدائے پاکستان" کیلئے ایک رحمت ہو گی ـ آپ ہمیں لکھیئے آپکو کس طرح کے مضامین نظمیں اور افسانے پسند ہیں، ہم آپ کی پسند پوری کرنے کی از حد کوشش کریں گے، "اگر ایک عورت ایک کہانی پسند ہے یا آپ چاہتی ہیں کہ ہم پانچ عورتیں لکھ کر کہانیاں "جواب دیں تو ایسا بھی ممکن ہے، مگر جب تک ہمیں آپ کی پسند کا علم نہ ہو کچھ فیصلہ کرنا ممکن نہ ہو گا ـــ

امید ہے آپ پہلی فرصت میں اپنی پسند کے متعلق لکھیں گی، زیادہ نہیں تو اپنا پسندیدہ شعر ہی لکھ بھیجیں ہم "حسنِ انتخاب" کے زیرِ عنوان شاملِ اشاعت کر لیں،

والسلام

ایڈیٹر بزمِ خواتین

دسترخوان

بواسطہ مسز خواجہ

گلاب جامن

۱۔ اجزا :- کھویا ایک پاؤ، پنیر آدھا پاؤ، چینی آدھ سیر، گھی ایک پاؤ، سبز الائچی دس بارہ، میٹھا سوڈا یا بیکنگ پاؤڈر، چائے کی آدھی چمچی، میدہ دو بڑے چمچے۔

۲۔ ترکیب :- کھویا اور پنیر خوب ملائیں اور ہاتھوں سے اُسے اتنا پھینٹیں کہ ایک جان ہو جائے اب اس میں الائچی باریک پیس کر ملا دیں۔ بیکنگ پاؤڈر یا سوڈا ملا کر پھر گوندھیں اور پھر آدھا گھنٹہ ایسے ہی پڑا رہنے دیں۔

چینی میں پانی ڈال کر ایک تار کی چاشنی بنا لیں اب کڑاہی چڑھا کر گھی کڑکڑا لیں اور آنچ ہلکی کر دیں۔ اب اس میں چھوٹی چھوٹی گولیاں کھوئے اور پنیر کی بنا کر تل لیں سرخ ہونے پر نکالتے جائیں اور شیرے میں ڈالتے جائیں اور چمچے سے اُنہیں شیرے میں ڈبو دیں۔ ٹھنڈے ہونے پر یا گرم گرم نوش فرمائیں۔

چائنیز پلاؤ

۱۔ اجزا :- چاول آدھ سیر، ڈالڈا آدھ پاؤ، انڈے دو عدد، مُرغی اُبلی ہوئی کے چند ٹکڑے، گاجر دو عدد اُبلی ہوئی، گوبھی کے پھول تھوڑے سے، چند ٹکڑے نمک ڈال کر اُبلے ہوئے، پیاز مع ہری ڈنڈی کے چار عدد۔

۲۔ ترکیب :- چاول نمک ڈال کر دو کنی اُبال لیں اور باریک کپڑے سے چھان لیں سب سبزیاں اور مُرغی کے ٹکڑے علیحدہ علیحدہ اُبال کر تیار کر لیں۔

ایک دیگچی میں ڈالڈا ڈال دیں خوب گرم کریں۔ کڑکڑائیں نہیں اب اسمیں کٹی ہوئی سبز پیاز مع سبز ڈنڈی کے اُبلی ہوئی سبزیاں اور مُرغی کے ٹکڑے اور دو تین ہری مرچ کاٹ کر ڈال دیں ایک دو چمچے چلانے کے بعد دونوں انڈے کھول کر ڈالدیں اور جلدی جلدی چمچہ چلائیں، زیادہ بھونا نہیں جائے گا اور نہ سُرخ کیا جائے گا۔ اب اُوپر چاول ڈال کر دم پر لگا دیں۔ پندرہ منٹ کے بعد جب چاول ٹھیک ہو جائیں تو اُتار لیں۔ چائنیز پلاؤ تیار ہے۔

چمچہ نامہ

انعام درانی

پشت پر تیری چمچے اکڑتے رہے
سامنے تیرے ماتھا رگڑتے رہے
جن کی جڑ کرنے مضبوط چمچا چلا
فصلِ گل میں وہ سب پیڑ جھڑتے رہے
جس کے دامن پہ چمچے ہوئے مہرباں
اُس کے بخیے سرِ عام ادھڑتے رہے
آزمائش پڑی تو اُڑن چھو ہوئے
اجنبی جیسے مل کر بچھڑتے رہے
اُس تناسب سے چمچے ہوئے کم سے کم
جس قدر اُن کے آقا سکڑتے رہے
جس کی محفل میں چمچوں کا تانتا بندھا
اُس کے ہمدرد ساتھی بچھڑتے رہے
کوئی بپتا پڑی ہے تو میلوں پرے
جتنے چمچے تھے بھی پیر پڑتے رہے
اپنی ہانکی ہوئی گپ کی تائید میں
جھوٹ پر جھوٹ دن رات گھڑتے رہے
تیل مالش کا جس کو بھی چسکا ہوا
پیر مسند سے اُس کے اکھڑتے رہے
جن کو چمچے چڑھایا کئے بانس پر
وہ شماتت کی دلدل میں گڑتے رہے
اُس کی ہستی کا سُرمہ نہ پایا گیا
جس کو چنگل میں چمچے جکڑتے رہے
شہسوار اُس کو چمچوں نے ثابت کیا
راہ میں جس کے رہوار اڑتے رہے
اُن کے چمچے بہر حال ہیں جوں کے توں
قائدین اپنے بنتے بگڑتے رہے

شہریار جنگ، کراچی

پھول اور کانٹے

چہار درویش

سانحہ میونخ

میونخ میں اولمپکس کھیلوں کے درمیان بلیک ستمبر گروپ کے آٹھ عرب گوریلوں کی وجہ سے گیارہ اسرائیلی کھلاڑیوں کا قتل ایک عظیم سانحہ ہے۔ اولمپکس کی کھیلیں صحت مند تقابلوں اور بین الاقوامی صلح جاری کا نشان ہیں۔ ان کھیلوں کو کسی قسم کے سیاسی جھگڑے کیلئے استعمال کرنے کی جتنی مذمت کی جائے کم ہے۔ مگر اسوقت جبکہ دنیا کے سامنے ٹیلیویژن، ریڈیو اور اخبارات کے ذریعے یہ خونی ڈرامہ بار بار دہرایا جا رہا ہے۔ جس میں یہودیوں کی بیچارگی اور عربوں کے ظلم و ستم کا اظہار ہوتا ہے۔ ہمیں یہ نہیں بھولنا چاہیئے کہ اسی بہانے سے اسرائیلی فوجیں شام اور لبنان میں تقریباً دو سو عرب بوڑھوں، بچوں اور عورتوں کا قتل عام کر چکی ہیں۔

میونخ میں عرب گوریلے بارہا اعلان کر چکے تھے کہ وہ اسرائیلیوں کو مارنا نہیں چاہتے بلکہ اپنے ان دو سو ساتھیوں کی آزادی چاہتے ہیں۔ جو اسرائیل کی جیلوں میں بند ہیں۔ بالآخر انسانی وقار اور آزادی حاصل کرنے کیلئے عرب گوریلوں کا طریقہ کار بہتر نہیں۔ مگر جس قوم کو نیست و نابود کرنے کیلئے نہ صرف یہودی بلکہ تمام دنیا تُلی ہوئی ہو۔ اُسکے پاس اور کیا چارہ ہے؟

آج سے ۲۴ برس پہلے یہودیوں نے اپنی طاقت اور تشدد سے (1,500,000) فلسطینی عربوں کو بے گھر کیا جو آج تک بے ٹھکانہ ہیں۔ اور بقیہ (1,500,000) فلسطینی اپنے ہی ملک میں یہودیوں کے تحت تیسرے درجہ کے شہریوں کی ذلت آمیز زندگی گزار رہے ہیں۔ کیا یہ ظلم سانحہ نہیں؟

آج جبکہ تمام دنیا کے یہودی اور دوسروں کے بڑے بڑے لیڈروں کی آنکھیں۔ گیارہ اسرائیلیوں کی موت کیوجہ سے آنسو رو رہی ہیں۔ کیا یہ بہتر نہیں کہ دنیا کے بڑے بڑے اخبارات کے رپورٹر اور ٹیلی ویژن کے کیمرے ان تین ملین (MILLION) فلسطینی آنکھوں میں جھانکیں۔ جو زندہ رہتے ہوئے بھی مردہ ہیں۔!

اتحاد

ٹورانٹو میں سفیر پاکستان جناب جمشید مارکر نے قیام دورہ کے درمیان یہاں کے چیدہ چیدہ پاکستانیوں سے ملاقاتیں کیں۔ ان ملاقاتوں میں نہ صرف انہوں نے پاکستان کے موجودہ حالات و مسائل سے انکو آگاہ کیا۔ بلکہ تارکین وطن پاکستانیوں سے یہاں پیش آنے والے مسائل بھی سنے۔

احباب پاکستان کے ساتھ ہونے والی ملاقات کے درمیان انہوں نے کہا ہم لوگوں نے یہاں رہتے ہوئے بھی وطن عزیز میں ہونے والے حالات سے سبق نہیں سیکھا۔ ہم پارہ پارہ ہیں۔ سابقاً انہوں نے کینیڈا کے ایک بہت بڑے عہدہ دار کا حوالہ دیا۔ جنہوں نے جناب مارکر کو ایک ملاقات کے درمیان کہا "جی ہاں یہاں بہت پاکستانی رہتے ہیں۔ مگر اُنکی اتنی ہی جماعتیں ہیں —" تو نہ صرف اپنے لیئے ہنسی کا باعث ہوتے ہیں۔ بلکہ دوسرے بھی ہم پر ہنستے ہیں۔

صرف ٹورنٹو میں تقریباً ۱۲ مختلف جماعتیں ہیں۔ ہر ایک اپنی اپنی جگہ پر اعلیٰ ارادے رکھتی ہے۔ کیا یہ بہتر نہیں کہ ہماری ایک جماعت ہو اور ۱۲ مختلف شعبہ جات ہوں ——؟

اتحاد کے کئی فوائد کیساتھ ساتھ ایک فائدہ یہ بھی ہوگا کہ ہم وہ سرکاری گرانٹ بھی حاصل کر سکیں گے جو اصولاً ہمارا حق ہے۔

مشورہ

[illegible] مشہور شاعر مولانا حالی کو اپنی غزل سنائی۔ پھر کہا میں چاہتا ہوں کہ اپنی غزل کو خوشخط لکھوا کر شہر کے دروازے پر لٹکا دیا جائے تاکہ گزرنے والوں کی نگاہ پڑے اور غزل خوب مشہور ہو جائے۔ مولانا نے فرمایا" اور بہتر ہے کہ غزل کے ساتھ شاعر کو بھی لٹکا دیا جائے۔"

ہمارے چند ایک مہربان دوستوں کو بھی یہی مشورہ دیا جا سکتا ہے۔ جو خود کو شاعر منوانے پر تلے ہوئے ہیں۔!

خط آپ کے

ادارہ کا مراسلہ نگاروں کی آراء سے متفق ہونا ضروری نہیں

ہیلی فیکس -
۲۵ اگست ۷۲ء

جناب عالی -

السلام علیکم :-

ہیلی فیکس اور ڈارٹ ماؤتھ میں تمام پاکستانیوں نے اخبار "صدائے پاکستان" کے اجراء اور اشاعت کو قابل تحسین امر قرار دیا ہے۔ خاص طور پر اس اخبار کے ہر شمارے کو ہم نے پہلے شمارے سے بہتر پایا ہے۔ ہماری دعائیں آپ کی اس کاوش کی کامیابی کیلئے ہیں۔ ہم نے انفرادی طور پر "صدائے پاکستان" کو دوسرے شہروں میں مقیم پاکستانیوں کو مختلف ذرائع سے روشناس کرایا ہے۔ امید ہے کہ ہماری طرح ان حضرات نے بھی آپ کے اس نیک کام سے متاثر ہو کر سالانہ چندہ بھیجا ہوگا۔

آپ سے گزارش ہے کہ آپ آئندہ شماروں میں ادبیات کو محدود کر کے انکی جگہ کینیڈا میں پاکستانی انجمنوں کی کارروائیوں کی تفصیل شائع کریں۔ تاکہ اسطرح کینیڈا کے مختلف علاقوں کے پاکستانیوں میں ربط اور ہم آہنگی پیدا ہو۔ اور اسی کیساتھ ایک دوسرے کے خیالات اور نئی کارروائیوں کا بھی علم ہو سکے۔

یہاں کی پاکستانیوں کی ایک اور اہم شکایت یہ ہے کہ ہمیں پرچہ باقاعدگی سے نہیں مل رہا۔ مثلاً مجھے، میرے احباب ڈاکٹر قدیر صدیقی، غلام حسین اور عارف یحییٰ کو جولائی اور ۱۶ اگست والے شمارے ابھی تک موصول نہیں ہوئے۔ ہم سب نے آپ کے اخبار کا چندہ دیا ہے۔ یہ شکایت بہت اہم ہے کیونکہ اگر ادارے میں اس قسم کی بدانتظامیوں سے ہم کنار ہونا پڑے۔ تو پاکستانی جو آپ کی کوشش کے مداح ہیں۔ آپکے اس نیک کام کے فروغ دینے میں گریز کریں گے۔

امید ہے کہ آپ ان شکایات کو جلد از جلد دور کریں گے۔

فقط۔ اظہار مرزا۔

نوٹ :-

ہمیں نہایت افسوس ہے کہ چند وجوہات کی بنا پر "صدائے پاکستان" کا پرچہ کئی پاکستانی بھائیوں تک نہیں پہنچ رہا۔ اگر پہنچ بھی رہا ہے تو کافی دیر کے بعد۔

ادارے کو اس سلسلہ میں کافی شکایات موصول ہوئی ہیں۔ ہم تمام بھائی بہنوں کے شکر گزار ہیں جنہوں نے ہم تک بذریعہ خط و کتابت جلد شکایات پہنچائیں۔

ادارہ اس سلسلہ میں اپنی پوری کوشش کرے گا کہ آئندہ کسی بھی بھائی یا بہن کو دوبارہ شکایت کا موقع نہ ملے۔

ایڈیٹر۔

اپنی شکایات "صدائے پاکستان" پوسٹ بوکس ۳۰۳ سٹیشن ڈی ٹورانٹو کے پتہ پر بھجوائیں۔ ادارہ

مجیب وزیر اعظم بن کر مشرقی پاکستان کو آئینی طور پر الگ کرنا چاہتے تھے

صدر بھٹو نے پاکستان کو سنگین نقصانات سے بچالیا، امریکی اخبار میں حمود الرحمٰن کمیشن کی رپورٹ کے بارے میں انکشاف

مجیب ملک کے تمام اثاثے مشرقی پاکستان منتقل کرنا چاہتے تھے

یحییٰ خاں نے ملک کو ٹکڑے کرنے کے لئے بیج بویا تھا

راجہ رانی کے ساتھ

اقوام متحدہ میں بنگلہ دیش کی شرکت

روس برصغیر میں اپنی جارحیت کو قانونی شکل دینا چاہتا ہے

ہم ہمیشہ حق و انصاف کی حمایت کرتے رہیں گے" چینی کیمونسٹ پارٹی کے اخبار کا اعلان"

چین کے ساتھ دفاعی معاہدہ کیا جائے

فیروز قیصر وزارت صنعت کے انچارج ہونگے

جنگی قیدیوں کی پوری تنخواہوں کی انکے کنبوں کو ادائیگی

قرآن مجید کا جاپانی ترجمہ

پاکستانی جنگی قیدیوں پر مقدمہ چلانے کیلئے انہیں بنگلہ دیش بھیجنے کی تیاری

قیدیوں کے پہلے دستے کی منتقلی کی تاریخ بھی طے ہوگئی، ججوں کا تقرر مجیب کی واپسی پر ہوگا

پہلے دستہ میں جنرل نیازی اور جنرل فرمان علی شامل ہونگے

جنگی قیدیوں کے دفاع کیلئے ۴۲ امریکی قانون دان پاکستان آئینگے

قیدیوں پر مقدمات چلانے کا حق صرف پاکستان کو حاصل ہے ممتاز ماہر قانون کا بیان

۸ سو بیمار اور زخمی پاکستانی جنگی قیدیوں کی رہائی پر مجیب کا ویٹو

یکم ستمبر سے نجی کالجوں کو قومی تحویل میں لینے کے بعد

اساتذہ افسر درجہ اول ہو جائیں گے

کالجوں کی عمارتیں تبدیل نہیں ہوں گی

۵۸ سال کے اساتذہ ریٹائر ہو جائیں گے

پنشن یافتہ اساتذہ الگ کر دیئے جائینگے

۵۰ لاکھ سائیکلیں ۱۰ ہزار موٹر سائیکلیں درآمد کی جا رہی ہیں!

اسلام آباد، اس سال ایک لاکھ سے زیادہ افراد فریضہ حج ادا کریں گے اور اس پر ۲۸ کروڑ روپیہ کا زر مبادلہ خرچ ہوگا

حکمران جماعت تیزی سے مقبولیت کھوتی جا رہی ہے

بہاریوں پر نئے مظالم

مشرقی پنجاب کے سکھوں کو برطانیہ کے اکالیوں کی جانب سے اسلحہ کی امداد کی یقین دہانی

چینی کی قیمت میں اضافہ کی تردید

کسی سے تعلقات بہتر بنانے کیلئے چین سے دوستی ختم نہیں کیجا سکتی

ہم سے کہا جا رہا ہے کہ حقائق کو تسلیم کرو لیکن یہ کام یک طرفہ طور پر نہیں ہوسکتا: چینی ... کے عشائیہ میں تقریر

بڑی طاقتیں جارحیت کے حق میں ویٹو استعمال کرتی رہی ہیں

بنگلہ دیش کے سلسلہ میں چین کا ویٹو منصفانہ تھا: چیا ڈ کوان ہوا

راولپنڈی ۲۹ اگست (اپ پ) صدر ذوالفقار علی بھٹو نے آج شب یہاں اعلان کیا ہے کہ چین اور پاکستان کی دوستی اسی طرح برقرار رہے گی اور دوستی کے قدم کبھی پیچھے نہیں ہٹیں گے۔ صدر نے آج مقامی ہوٹل میں پاکستان کے دورہ پر آئے ہوئے چین کے نائب وزیر خارجہ چیاڈ کوان ہوا کے اعزاز میں عشائیہ کے موقع پر تقریر کرتے ہوئے کہا کہ ہم اسی طرح چین کے ساتھ ہیں جس طرح چین ہمارے ساتھ ہے۔ صدر نے اپنے مہمان سے کہا کہ وہ چینی رہنماؤں کو اس امر سے آگاہ کر دیں کہ پاکستان کی حکومت اور عوام چینی حکومت اور عوام کے ساتھ دوستی کو مضبوط تر بنانے میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھیں گے ...

روس بنگلہ دیش کی خودمختاری کیلئے خطرہ بن گیا ہے: بھاشانی

بدعنوانیوں کے خاتمہ کیلئے بنگلہ دیش میں مخلوط حکومت قائم کی جائے

شیخ مجیب بھارت دوستی میں اتنے آگے نہ بڑھیں کہ بنگلہ دیش بھارت کا غلام بن جائے

نئی دہلی ۲۹ ستمبر (اپ پ) رائٹر) نام نہاد بنگلہ دیش میں نیشنل عوامی پارٹی کے معمر رہنما مولانا عبدالحمید خان بھاشانی نے شیخ مجیب الرحمن کی موجودہ حکومت کی جگہ وہاں مخلوط حکومت قائم کرنے کا مطالبہ کیا ہے۔ بنگلہ دیش کے قائم مقام وزیراعظم سید نذرالاسلام کے نام ایک یادداشت میں ۹۰ سالہ مولانا بھاشانی نے تجویز پیش کی کہ شیخ مجیب اور ان کی عوامی لیگ اس قسم کی تمام پارٹیوں کی حکومت کی قیادت کر سکتی ہے ...

جسٹس وحید الدین قائم مقام الیکشن کمشنر ہونگے

آج چیف جسٹس سے عہدہ کا حلف لیں گے

کراچی ۳۰ ستمبر (اپ پ) سپریم کورٹ کے جج مسٹر جسٹس وحید الدین احمد کل صبح ہائیکورٹ کی عمارت میں قائم مقام الیکشن کمشنر کے عہدے کا حلف اٹھائیں گے

نوابزادہ شیر علی کو جیل میں بی کلاس سے سی کلاس میں منتقل کر دیا گیا

کراچی ۲۰ اگست (نمائندہ خصوصی) نوابزادہ شیر علی خان کو گزشتہ روز کراچی سنٹرل جیل میں بی کلاس سے سی کلاس میں منتقل کر دیا گیا ہے۔ انہیں تعزیرات پاکستان کی دفعہ ۱۲۴ الف کے تحت گرفتار کیا گیا تھا ...

لیبر اصلاحات کی خاص خاص باتیں

اسلام آباد ۳۰ اگست (اپ پ) آج شام یہاں وزیر محنت نے جن نئی لیبر اصلاحات کا اعلان کیا ہے ان کی خاص خاص باتیں یہ ہیں

• — صوبائی حکومتوں کو اختیار دیا گیا ہے کہ وہ جن اداروں کیلئے بھی مناسب سمجھیں فیکٹریز ایکٹ کا اس پر اطلاق کریں چاہے کسی ادارہ میں پانچ کارکن ہی کیوں نہ ہوں۔

• — چھٹیوں کی تعداد بھی بڑھا دی گئی ہے۔

• — کان کنوں کو بھی صحت اور تحفظ کی بہتر سہولتیں، سالانہ چھٹیاں اتفاقی اور بیماری کی چھٹیاں دی جائیں گی۔

• — لیبر عدالتوں سے کہا گیا ہے کہ وہ انفرادی مقدمات کا فیصلہ سات دن کے اندر کریں۔

• — معمولی حادثہ کی صورت میں معاوضہ کی رقم چار سو روپے بڑھا کر چھ ہزار کر دی گئی ہے جبکہ موت کی صورت میں یہ رقم دو ہزار روپے سے بڑھا کر دس ہزار روپے کر دی گئی ہے۔

• — یونین کے عہدیداروں کو انتقامی کارروائی کے خلاف پورا تحفظ کیا جائے گا۔

• — ایک رکنی لیبر عدالتیں قائم کرنے کے لئے مزدوروں کا مطالبہ مان لیا گیا۔

• — قانونی ہڑتال کے دوران معطل شدہ ملازمین کو ختم کرنے پر پابندی ہوگی۔

• — منافع میں مزدوروں کا حصہ چار فیصد سے بڑھا کر پانچ فیصد کر دیا گیا ہے۔ جو ہر سال نقد ادا کیا جائے گا۔

دل کے سوراخ کی پیوند کاری

اوپن ہارٹ سرجری کا آپریشن

کراچی ۲۴ اگست (رستنات ...) پاکستان کی تاریخ میں پہلی بار اوپن ہارٹ سرجری کا آپریشن کیا گیا۔ یہ آپریشن جناح ہسپتال کے ہارٹ سرجری کے سربراہ ڈاکٹر عبدالغفار جتوئی نے ...



حضرت علی کی روایات کو تازہ کیا جائے: علامہ تجار جری

یوم ولادت علی پر جلوس کا پروگرام

کراچی ۲۰ اگست (رستنات ...) علامہ ابن حسن جارچوی نے کہا ہے کہ ملک جس نازک دور سے گزر رہا ہے اس دور میں سب سے زیادہ ضرورت ہے کہ ہم شجاعت کی ان روایات کو تازہ کریں جو حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے قائم کی تھیں ...

یہ موجودہ حکومت کا سب سے بڑا کارنامہ ہے

ڈاکٹر منظور کی جانب سے کالجوں کو قومی تحویل میں لینے کا خیرمقدم

کراچی ۲ ستمبر۔ جامعہ کراچی کے شعبہ سیاسیات کے صدر ڈاکٹر منظور الدین احمد نے کہا ہے کہ نجی کالجوں کو قومی تحویل میں لینے کا اقدام موجودہ عوامی حکومت کا سب سے بڑا کارنامہ ہے۔ انہوں نے کہا کہ اس سے تعلیمی مفاد بہت تعلیمی تاجروں کے مفادات پر کاری ضرب ...

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اَے ایمان والو! جانتے بوجھتے اللہ اور اُس کے رسولؐ کے ساتھ خیانت نہ کرو اور اپنی امانتوں میں غداری کے مرتکب نہ ہو۔

سحر قریب ہے شاید میرے وطن کے لئے
کہی ہے کس نے اذاں لا الٰہ الا اللہ

اَب کِس کے خِلاف؟

بھارتی وزیر جنگ مسٹر جگجیون رام نے مدراس (جنوبی بھارت) میں چیمبرز آف کامرس سے خطاب کرتے ہوئے بتایا ہے کہ بھارت ہر سال تقریباً پونے چار ارب کا جدید اسلحہ تیار کر رہا ہے اس میں سے دو ارب ۲۰ کروڑ روپے کی مالیت کے صرف ٹینک شکن میزائل تیار کیے جا رہے ہیں باقی اسلحہ میں راکٹ۔ مارٹر توپیں۔ مشین گنیں۔ مختلف قسم کی خودکار رائفلیں اور دیگر آٹو میٹک ہتھیار شامل ہے۔ بھارتی وزیر جنگ نے یہ بھی بتایا کہ بھارت میں اسلحہ ساز فیکٹریوں کی تعداد اب تیس ہو گئی ہے انہوں نے جنگی اسلحہ سازی میں تیز رفتار ترقی کی تفاصیل بیان کرتے ہوئے اعلان کیا کہ بھارتی افواج میں توسیع اور انہیں جدید ترین اسلحہ سے لیس کرنے کے ساتھ ساتھ جنگی سازو سامان کی تیاری پر بھی خصوصی توجہ دی جا رہی ہے اور اس مقصد کے لیے متعدد سکیمیں بروئے کار لائی جا رہی ہیں۔

مسٹر جگجیون رام نے صرف چھوٹے خودکار اسلحہ کی تفصیل ہی بتائی ہے ان کے اس بیان سے بھارت ایٹم بم بنانے کی تیاریوں۔ بحری جنگی جہازوں۔ طیاروں۔ بڑی توپوں۔ ٹینکوں اور اس قسم کے دوسرے بھاری اسلحہ کی تیاری پر کوئی روشنی نہیں پڑتی اور نہ ہی یہ معلوم ہو سکتا ہے کہ بھارت ہر سال دوسرے ملکوں سے کتنا اور کس قسم کا اسلحہ سمیٹ رہا ہے۔ مثال کے طور پر بھارتی وزیر جنگ نے اس بارے میں مکمل رازداری سے کام لیا ہے کہ روس کے ساتھ جنگی معاہدے کے تحت بھارت نے کتنے اور کس قسم کے جدید ترین ہتھیار حاصل کیے ہیں۔ اسی بھارتی وزیر جنگ نے ان فیکٹریوں اور کارخانوں کی تعداد یا ان میں تیار ہونے والے "مال" کی مالیت ابھی نہیں بتائی جو "وار سروس انڈسٹریز" کے زمرہ میں آتی ہیں۔ اگر ان اخراجات کا حساب کیا جائے تو بھارت کے جنگی اخراجات کئی ارب روپے سالانہ بنتے ہیں۔

مشرقی پاکستان پر طاقت کے بل پر قبضہ کے بعد بھارتی افواج میں توسیع اور اسلحہ جنگ کی پیداوار میں اضافہ کے عزائم اب کس کے خلاف ہیں؟ جبکہ پاکستان میں تو اب بھارت کے ساتھ کشمکش ختم کرنے اور امن کے ساتھ رہنے کے چرچے ہیں اور اہل پاکستان کو اہل مشرقی پاکستان کا غم بھلانے کی بھی کوشش کی جا رہی ہے۔ پھر بھارت کی وسیع پیمانے پر جنگی تیاریوں کا مقصد کیا ہے؟ ممکن ہے بھارتی حکمران اس سوال کا یہ جواب دیں کہ انہیں چین کی طرف سے خطرہ ہے۔ ماضی میں بھی تو وہ چین کا ہوا کھڑا کر کے امریکہ روس اور کئی دوسرے ملکوں سے جدید ترین اسلحہ بٹورتے رہے ہیں بلکہ امریکہ سے تو انہوں نے اپنی فضائی حدود کے تحفظ کی ضمانت بھی حاصل کر لی تھی لیکن ایک معمولی سے معمولی فہم و دانش کا انسان بھی یہ سمجھ سکتا ہے کہ چین کی طرف سے بھارت کو کوئی خطرہ لاحق نہیں۔ اولاً چین کسی کے خلاف جارحانہ ارادے نہیں رکھتا۔ وہ اپنی ترقی کے مراحل طے کر رہا ہے وہ کسی جنگ کا خطرہ مول نہیں لینا چاہتا۔ ثانیاً چین اور بھارت کے درمیان کوہ ہمالیہ حائل ہے اور ان دونوں ملکوں کے مابین تمام سرحدی علاقے سال کا بیشتر حصہ برف سے ڈھکے رہتے ہیں۔ ان حالات میں یہی نتیجہ اخذ کرنا پڑتا ہے کہ بھارت کی خارجہ پالیسی کے خالقوں نے بھارت کو ایشیا کی سب سے بڑی طاقت بنانے اور افغانستان سے لے کر انڈونیشیا تک اپنے "برہمنی سامراج" کے پاؤں پھیلانے کا جو خواب دیکھا تھا یہ جنگی تیاریاں اسی خواب کو شرمندۂ تعبیر کرنے کی کوششوں کا ایک حصہ ہیں۔ اور اس علاقہ کے تمام چھوٹے ملکوں بالخصوص پاکستان کے لیے خطرے کا باعث ہیں۔ پاکستان کو اس لیے بھی سب سے زیادہ خطرہ ہے کہ بھارتی اثر و نفوذ اور سیاسی تغلب و تسلط کی سکیم اس وقت تک مکمل نہیں ہوتی جب تک وہ اپنی سرحدوں پر واقع ملکوں کو اپنا حلقہ بگوش نہیں بنا لیتا۔

قطع نظر اس حقیقت کے کہ ہم ماضی میں اپنی دفاعی تیاریوں پر کما حقہ توجہ نہیں دے سکے اپنی کم و بیش تمام تر دفاعی ضروریات کے لیے غیروں پر انحصار کرتے رہے۔ بھارت نے تو اس عرصہ میں اپنے وسائل و ذرائع سے بے پناہ ہتھیار تیار کرنا شروع کر دیئے اور چھوٹے اسلحہ کی تیاری کے لیے ایسی فیکٹریاں قائم کر لیں لیکن ہم کچھ بھی نہ کر سکے اور ہماری کاوشیں ایک معمولی سی فیکٹری کی تنصیب سے متجاوز نہ کر سکیں (یہ فیکٹری بھی ایک عرصہ تک ٹریکٹروں وغیرہ کے پرزے تیار کرتی رہی) اس وقت بھی جبکہ بھارت بڑے بھرپور انداز میں اپنی جنگی صلاحیتوں میں اضافہ کر رہا ہے ہم یہ سمجھ کر مطمئن ہو کر بیٹھ گئے ہیں کہ بھارت ہمارے ساتھ صلح اور امن چاہتا ہے۔ ہم ہر چیز کو دوستی اور امن کی "سپرٹ" میں لے رہے ہیں اور اپنی ایک فیکٹری جو تھوڑا بہت اسلحہ تیار کر لیتی ہے اسے بھی بدنام کرنے کی کوشش کر رہے ہیں اور اس کے مال کو ناقص اور ناکارہ قرار دے رہے ہیں۔ یہ تشویشناک صورت حال وابستگانِ اقتدار و اختیار اور قومی حلقوں کے لیے ایک لمحۂ فکریہ کی حیثیت رکھتی ہے۔ ہمیں بھارت کے ماضی اور موجودہ جنگی تیاریوں کو پیش نظر رکھتے ہوئے یہ سوچنا چاہیے کہ ہم اپنے "بڑے بھائی" پر کس قدر بھروسہ کر سکتے ہیں اور اگر اس "بڑے بھائی" نے اپنے ماضی کے کردار کا اعادہ کیا تو ہم کیا کریں گے؟

بشکریہ نوائے وقت

فرمودۂ اقبال



کھویا نہ جا صنم کدۂ کائنات میں
محفل گداز! گرمیٔ محفل نہ کر قبول
صبحِ ازل یہ مجھ سے کہا جبرئیل نے
جو عقل کا غلام ہو وہ دل نہ کر قبول
باطل دوئی پسند ہے حق لا شریک ہے
شرکت میانۂ حق و باطل نہ کر قبول
(ضربِ کلیم)

بحضورِ قائدِ اعظمؒ

انور حارثی

منتشر قوم کا شیرازہ ہوا تیرے بعد
منحرف شمع سے پروانہ ہوا تیرے بعد
ورطۂ یاس میں ڈوبے ہیں محبانِ وطن
اف یہ تبدیلیٔ معیارِ وفا تیرے بعد
جس کی دیواروں پہ ہم ناز کیا کرتے تھے
وہ چمن قابلِ تسخیر بنا تیرے بعد
یہ خدا لگتی ہے اے خسروِ صاحب نظراں!
ہو گیا بند درِ صدق و صفا تیرے بعد
قومِ آوارہ عناں تاب ہے پھر سوئے بتاںؑ
نہ رہا مرکزِ تنظیم و وفا تیرے بعد
فکرِ اقبالؒ کے دیرینہ پرستاروں نے
شمعِ امید کو بجھنے نہ دیا تیرے بعد
یہ حریفانہ کشاکش! یہ محاذ آرائی!
کشورِ پاک کا حافظ ہے خدا تیرے بعد

ؑ "قومِ آوارہ عناں تاب ہے پھر سوئے حجاز" علامہ اقبالؒ

پاکستانی نظریۂ حیات

تحریر: ڈاکٹر اشتیاق حسین قریشی

ہر ملک اور ہر سلطنت کے وجود کی کوئی علت غائی ہوتی ہے ایسا نہیں ہوتا کہ کسی جغرافیائی وحدت یا انسانوں کی جماعت سے بے بات ایسا لگاؤ پیدا ہو جائے کہ اس سے متعلق افراد اس کیلئے جان دینے کو تیار رہیں اور اس کی حفاظت کے لئے اپنا خون بہانا عین سعادت تسلیم کریں۔ مفکرین نے یہ معلوم کرنے کی کوشش کی ہے کہ یہ لگاؤ کن اسباب کی بناء پر پیدا ہوتا ہے لیکن تجزیے سے ہمیشہ یہی معلوم ہوا ہے کہ اور وجدانی کیفیات کی طرح اس کا بھی کوئی مادی یا منطقی سبب نہیں ہوتا۔ جس وحدت سے یہ قلبی تعلق پیدا ہوتا ہے اس سے بعض غیر مادی خصوصیات وابستہ ہوتی ہیں اور یہ خصوصیات ہی وطن کی دوستی کی بنیاد ہوتی ہیں۔ اگر کسی انگریز یا فرانسیسی سے پوچھا جائے کہ تجھے انگلستان یا فرانس سے کیوں محبت ہے؟ تو وہ آسانی سے اس کا جواب نہیں دے سکے گا۔ لیکن مزید جرح پر یہ بات نکلے گی کہ وہ ان خصوصیات کو عزیز رکھتا ہے جو انگلستان یا فرانس کو دوسرے ممالک سے ممتاز کرتی ہیں۔ اس قسم کے ملک میں تو یہ خصوصیات صدیوں کے ساتھ رہنے سے پیدا ہوتی ہیں لسانی وحدت۔ مشترکہ ادب۔ جمالیات کے میدان میں ذوق وغیرہ بعض ایسے محرکات ہیں جو روابط کو مضبوط کرتے کرتے وطن یا ملی وحدت کا جذبہ پیدا کرتے ہیں۔ لیکن ان میں سے کوئی بھی اپنی جگہ پر اتنا حاوی نہیں ہوتا کہ وہ ایک وطن یا ایک قوم تعمیر کر سکے۔ مثال کے طور پر فرانسیسی زبان سوئٹزرلینڈ اور بلجیم میں بھی بولی جاتی ہے۔ انگریزی امریکہ اور برطانیہ میں یکساں رائج ہے۔ ہسپانوی ادب، برازیل کے علاوہ تمام لاطینی امریکہ کے لئے مشترک سرمایہ ہے اس کے مقابلہ میں سوئٹزرلینڈ میں ایک زبان نہیں بولی جاتی پھر بھی وہ ایک پائیدار ملک ہے۔ اسلامی ممالک میں تو بہت سے ایسے ہیں جہاں ایک زبان نہیں بولی جاتی۔ اگر زبان ایک نہ ہو تو ادب کا سرمایہ مشترک نہیں ہو سکتا۔ جہاں تک جمالیات کے ذوق کا تعلق ہے تو وہ تمام مغربی اقوام میں مشترک ہیں پھر بھی اس وجہ سے سارا مغرب ایک ملک نہیں بن گیا۔ بجز ایک وجدانی احساس وحدت کے اور کوئی چیز عام طور پر ملک و ملت کی تعمیر کی شرط نہیں ہے۔

پاکستان جب قائم ہوا ہے تو اس برعظیم کے مسلمان باشندوں میں یہ احساس وحدت موجود تھا جو تھوڑے سے عرصہ میں کمزور پڑنے لگا۔ اس کا نتیجہ مشرقی پاکستان کا المیہ ہے اور یہی صوبوں کے درمیان نزاع کا سبب ہے بلکہ خود بعض صوبوں کی کشیدگی کا باعث ہے آخر وہ کیا چیز تھی جس نے تمام ہندوستان کے مسلمانوں کو ایک قوم بنا دیا تھا اور لسانی اور ثقافتی اختلافات کے باوجود وہ اپنے آپ کو ایک ملت سمجھتے تھے اور ان میں علاقائی اختلافات کے باوجود [illegible] کے سبب سے کوئی سیاسی اختلاف نہ تھا؟ بات صرف اتنی تھی کہ اس وقت اس برعظیم کے تمام مسلمان اپنے آپ کو مسلمان سمجھتے تھے اور مسلمان کہتے تھے اور اسی بنا پر ان میں قومی وحدت کا شعور تھا اور اس شعور کی بنا پر ان کے قومی جذبے کی پرورش ہوتی۔ چنانچہ ہر موقع پر انہوں نے بلا اختلاف فرد واحد کی طرح یک زبان ہو کر اپنے موقف کا اعلان کیا۔ اگر انگریزوں سے حقوق کی وصولی کا مسئلہ درپیش آیا یا ہندوؤں کی مخالفت کا تو ان میں کسی علاقائی لسانی وجہ سے اختلاف پیدا نہیں ہوا اور جب پاکستان کا مطالبہ پیش ہوا تو انہوں نے یہ نہ سوچا کہ کس علاقہ میں قائم ہوگا اور کہاں نہیں ہوگا اور اس سے کسے کیا حاصل ہوگا اور کون خسارہ میں رہے گا۔ اور گزشتہ زمانہ میں مشرقی پاکستان کے مسلمانوں نے بے حساب [illegible] پاکستان کے ساتھ زیادہ ہوں گے اور جہاں مسلمان اقلیت میں تھے انہوں نے یہ خیال نہ کیا کہ وہ پاکستان سے متمتع نہیں ہو سکیں گے اب ہمیں یہ احساس کیونکر پیدا ہوا کہ پاکستان سے کسے زیادہ نفع ہے اور کسے کم۔ اس کے معنی یہ نہیں کہ انصاف نہیں ہونا چاہئے لیکن وہ جوش و خروش کہاں گیا کہ ہم نفع و نقصان کا حساب لگائے بغیر پاکستان کا ساتھ دیں گے اور اسے ہر حالت میں عزیز رکھیں گے بات صرف اتنی ہے کہ اسلام سے والہانہ محبت جب تک قائم رہی تو

نفع و نقصان کا خیال

دبا رہا اور جب موقع پا کر غیر مسلم عناصر نے اسلام سے محبت و وفاداری میں سستی پیدا کر دی بلکہ بعض جگہ تو اس متاعِ عزیز کو رخصت ہی کر دیا تو پھر کون چیز ایسی رہی جو پاکستان سے وابستگی کو قائم رکھتی۔ پاکستان آخر مسلمانوں کا وطن ہی تو تھا جب مسلمان ہی نہ رہیں تو ان کا وطن کیسا؟ مسلمان کا کوئی نسلی تصور تو ہے نہیں کہ مسلمان کا بیٹا مسلمان ہی ہوگا۔ مسلمان تو اپنے عقائد سے ہوتا ہے۔ اگر اسلام سے عقیدت کم ہو جائے تو پھر مسلمان کیسے؟ اور پاکستان کیسا؟ یہ تحصیل حاصل ہے کہ پاکستان کی علت غائی اسلام ہے اور اسلام ہی کی حیثیت کی بنا پر اسلامی ثقافت، اسلامی طرز زندگی، اور جذبۂ جہاد و ایثار قائم رہ سکتے ہیں اور اگر اسلام کساد بازاری کا شکار ہو جائے تو پھر ایک بنگلہ دیش نہیں بلکہ کئی بنگلہ دیش ہیں۔ پاکستان کہاں؟ چنانچہ معلوم ہوا کہ پاکستان میں جتنے محرکات قومی وحدت کو نشوونما دینے کے ہو سکتے ہیں ان سب کی جڑ اسلام ہے۔ قائد اعظم نے جب مطالبۂ پاکستان کے حق میں دلائل دینے شروع کئے تو انہوں نے ایک ایک کرکے تمام وہ چیزیں گنائیں جو مسلمانوں کو غیر مسلموں سے ممتاز کرتی تھیں اور ان میں ہر ایک کا تعلق اسلام سے تھا۔ ہماری شریعت الگ ہے تو کیوں؟ اس لئے کہ ہم مسلمان ہیں۔ ہمارے تیوہار الگ ہیں تو کیوں؟ اس لئے کہ ہم مسلمان ہیں۔ ہماری ثقافت الگ ہے تو کیوں؟ اس لئے کہ ہم مسلمان ہیں۔ ہماری تاریخ الگ ہے تو کیوں؟ اس لئے کہ ہم مسلمان ہیں۔ اگر ہم مسلمان نہ ہوں تو ہم میں وہ انفرادیت کہاں سے آئے گی جس کے ہم مدعی ہیں۔ اسی کی حفاظت کے لئے ہی ہم نے پاکستان لیا تھا۔ اگر ہم اسلام چھوڑ دیں تو [illegible] میں کیا فرق رہ جاتا ہے کہ ہم ہندوستان کے تسلط سے متنفر ہوں اور ہندو بنائے رہنے پر آمادہ رہیں؟

وطن اس مٹھی بھر خاک کا نام نہیں ہے جس سے اس کی زمین مرکب ہے یہ مٹھی بھر خاک جو سرچشمہ بنتی ہے تو اس وجہ کہ اس میں معتقدات و نظریات، امیدوں اور امنگوں، ارادوں اور حوصلوں کا ایک قصر تعمیر ہوتا ہے۔ اصل وطن ان روحانی سرحدوں کا نام ہے کہ اگر خدانخواستہ وہ کمزور پڑ گئیں تو ملکی زندگی کمزور پڑ جائے گی جب ہم یہ کہتے ہیں کہ پاکستان مسلمانوں کا وطن ہے اور اسلام سے ہی اس کا شیرازہ مرتب ہو سکتا ہے تو ہماری مراد ایسے عمل اسلام سے نہیں ہوتی۔ اگر آپ اجازت دیں تو نمازیں علانیہ بھی پڑھی جاتی ہیں اور روزے بھی رکھے جاتے ہیں لیکن اسلام ایک ایسے موثر عقیدے کے طور پر جو زندگی کے دھارے کو اپنی روشنی سے جانچے مفقود ہے۔ پاکستان جب قائم ہوا تو مسلمانوں کا مقصد یہی تھا کہ اسلام کو پھر فعال بنایا جائے اور اس سے مشعل قومی میں جان ڈالی جائے۔ ہمارے رہنماؤں نے کہا تھا کہ وہ پاکستان کو ایک تجربہ گاہ بنانا چاہتے ہیں جہاں اصول اسلام پر عمل کرکے دنیا کو دکھایا جائے کہ اسلام اپنی اجتماعی شکل میں کتنی امکانات کا حامل ہے ہم نے خدا سے، ساری دنیا سے اور خود اپنے ضمیر سے وعدہ کیا تھا کہ ہم یہ ثابت کر دکھائیں گے کہ اسلام چودھویں صدی ہجری کے اواخر میں بھی ویسا ہی انقلاب لا سکتا ہے جیسا وہ قرون اولیٰ میں لایا تھا۔ لیکن ہم پاکستان ملتے ہی اپنے اس عزم و ارادہ کو بھول گئے اور ہم نے اپنے زعم میں ترقی کی نئی راہیں تلاش کیں جنہوں نے ہمیں مادیت کے جال میں پھنسا کر چھوڑ دیا اس کے نتیجے میں جنگ زرگری شروع ہوئی کہ ہوس زر ہی ہماری زندگی کے لئے مشعل راہ بن گئی۔ ہم جیسے تو دولت کمانے کے لئے ہر کوئی دولت کی تلاش میں۔ ہم نے تعلیم حاصل کی روپیہ کمانے کے لئے اور ہم نے اپنی اولاد کا کردار بنایا کہ اسے جائز و ناجائز طریق سے اپنی معاشی حالت کو بہتر بنا سکے۔ ایک دور تھا جو شیطان کے اشارہ پر ہم بڑھتے رہے تھے۔ کوئی ایسی برائی جو قابل اخلاق ہوتی ہے لیکن جو دولت سمیٹنے میں کارآمد ہوتی ہے ہم نے چھوڑی نہیں رشوت، چور بازاری، احتکار، گراں فروشی، ملاوٹ، دغا بازی اقربا پروری، خیانت، کس عیب سے ہم نے گریز کیا! اور یہ ساری دولت جو حرام طریقوں سے ہمارے پاس آئی اسے ہم نے عیش و عشرت پر خرچ کیا یا بچا کر کے انبار لگائے جو پاکستان اور غیر پاکستانی بنکوں میں موجود ہیں۔ وہ کون سا انفرادی یا اجتماعی گناہ تھا جو ہم نے کمانے کے لئے اختیار نہ کیا۔

انفرادی گناہ کا صرف اللہ اور مرتکب کے درمیان ہی تعلق نہیں ہوتا لیکن اجتماعی گناہوں کا نتیجہ تو ملت اور ان کی فصیل

جذباتی

(رئیس امروہوی)

مشکلیں جتنی سرِ راہِ عمل آتی ہیں
کچھ ہمیں اور بھی بدمست بنا جاتی ہیں
نہ خطا کار نہ بدخو۔ نہ خراباتی ہیں
ہم ہیں صرف ایک ہی خامی ہے کہ جذباتی ہیں

پندرہ روزہ

صدائے پاکستان

ٹرانٹو، کینیڈا

نمبر ۱۲ | ۱۵ ستمبر ۱۹۷۲ء | جلد ۱

مستقبل کے تعلقات کیلئے مجیب سے ملاقات ضروری ہے

ملاقات سے قبل تسلیم کرنے کی شرط غیر منطقی ہے؛ مصر نے بنگلہ دیش کو تسلیم نہیں کیا مگر بنگلہ دیشی وزیر خارجہ قاہرہ پہنچ گئے؛

شملہ معاہدہ میں کوئی چیز پاکستان کے مفادات کے خلاف نہیں؛

شملہ معاہدہ پر ہم نے عملدرآمد کی نیت سے دستخط کئے ہیں

بھارت معاہدہ کے تحت پاکستان کا پانچ ہزار مربع میل علاقہ خالی کرے گا۔

کراچی ۱۳ اگست (داساس) ریاست [illegible] صدر بھٹو نے کہا ہے کہ مستقبل کے تعلقات کے لئے شیخ مجیب الرحمان سے بات چیت ضروری ہے [illegible] صدر بھٹو نے کہا کہ شیخ مجیب سے ملاقات میں تمام غلط فہمیاں دور ہو سکتی ہیں اور اس بات کا فیصلہ ہو سکتا ہے کہ آئندہ مسلم بنگال اور مغربی پاکستان کے درمیان کس قسم کے تعلقات قائم ہو سکتے ہیں۔ ملاقات سے قبل بنگلہ دیش کو تسلیم کرنے کی شرط غیر منطقی ہے اگر بنگلہ دیش کو تسلیم ہی کر لیا جائے تو پھر ملاقات کی کیا ضرورت ہے۔ انہوں نے کہا کہ نام نہاد بنگلہ دیش نے بیشتر طرف پاکستان کے ساتھ ہی کیوں [illegible] ہے مصر نے بنگلہ دیش کو تسلیم نہیں کیا پھر بھی بنگلہ دیش کے وزیر خارجہ وہاں گئے۔ صدر نے معاہدہ شملہ کا تذکرہ کرتے ہوئے کہا کہ ہم نے اس معاہدے پر اس لئے دستخط کئے ہیں تاکہ اس پر عملدرآمد کیا جائے بھارت اس معاہدے کے تحت پاکستان کا پانچ ہزار مربع میل کا علاقہ خالی کرے گا اس معاہدے میں کوئی بات پاکستان کے مفادات کے خلاف نہیں ہے۔

ریئسانی چھ افریقی ممالک کا دورہ کریں گے

اسلام آباد ۲۱ اگست (اپپ) [illegible] ریئسانی [illegible] افریقی ممالک کے دورے پر روانہ ہو گئے [illegible] اسلام آباد ائیرپورٹ پر [illegible] پاکستان جنگ کے دوران [illegible] پاکستان کی حمایت کی تھی۔

اسرائیل پاکستان کو عربوں کا بڑا خطرہ سمجھتا ہے

بیروت ۲۱ اگست (اپپ) [illegible]

روس نے بھارت کو جنگ پر اکسا کر فریقین کی مخاصمت کو ہوا دی

اختلافات کو ہوا دینے کے بعد روس نے بھارت اور بنگلہ دیش کو اپنے چنگل میں جکڑ لیا

سلامتی کونسل میں چینی مندوب کی تقریر؛ بنگلہ دیش اسال رکن نہیں بن سکتا

اقوام متحدہ ۲۴ اگست (اپ پ، رائٹر، اے پی، اپ) کل شب سلامتی کونسل میں بنگلہ دیش کی اقوام متحدہ میں شمولیت کے مسئلہ پر [illegible]

[illegible]

فوجوں کی واپسی میں دس روز کی تاخیر

دونوں ملکوں کی فوجیں ۱۵ ستمبر تک مقبوضہ علاقے خالی کر دیں گی؛ نئی دہلی میں پاکستان اور بھارت کے افسروں میں بات چیت کے اختتام پر مشترکہ بیان

کشمیر میں کنٹرول لائن کا تعین ۴ ستمبر تک ہو جائے گا

بھارت جانے والے پاکستانیوں کو بھارتی فوج آباد کر کے جائے گی

شملہ سمجھوتہ پر پوری طرح عملدرآمد کرانے کے عزم کا اعادہ

اسلام آباد ۲۹ اگست (اپپ) [illegible] پاکستان اور بھارت کی فوجوں کی واپسی کے کام میں دس روز کی تاخیر ہو گی۔ نئی دہلی میں [illegible]

[illegible]

مولانا مودودی کی صدر بھٹو سے ملاقات

ملاقات پونے گھنٹے تک بند کمرے میں ہوئی

لاہور [illegible] جماعت اسلامی کے بانی مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی نے [illegible] ملاقات [illegible]

[illegible]